

En haut, c'est la traditionnelle maison des îles-de-la-Madeleine, d'inspiration bretonne, qui s'harmonise parfaitement au paysage. En bas, c'est la même maison, mais prolongée cette fois d'un motel... Le résultat se passe de commentaires.

La maison des Madelinots malade du progrès...

par Jean-Pierre BONHOMME

Il y a peu d'années, trente environ, les citoyens des diverses îles de la Madeleine — on en compte sept principales — ne se fréquentaient guère. Ils passaient les longs mois des grands vents d'hiver entre eux, tant et si bien que les Madelinots de Havre-aux-Maisons, par exemple, ont pris des habitudes linguistiques différentes de celles de leurs voisins de Cap-aux-Meules et que les R se roulaient plus ou moins selon les îlots.

En ce temps-là, on communiquait mal, par voie de terre, d'île en île, et on se fréquentait plutôt par voie maritime le beau temps venu. L'archipel de 70 milles de long, seulement, avait ainsi ses "régions", y compris son petit Westmount écossais, mais situé à l'est celui-là.

Les familles Arseneault, Cormier et Leblanc, étaient ainsi installées pour rester. Elles vivaient de manière quasi autonome, avec un jardin et des vaches pour manger, la pêche pour vivre et la nature pour le plaisir. Les maisons carrées dont les corniches remontent sans doute au goût et aux besoins de la Bretagne étaient posées avec discrétion et sensibilité selon les besoins des champs et des buttes. Il était indifférent que la demeure soit installée loin du chemin commun et qu'une voie privée conduise à la demeure, au cœur des 20 ou 30 arpents.

Aujourd'hui, maintenant que la grande route de la grande voirie permet aux citoyens de l'île de rouler à 100 milles à l'heure d'un bout à l'autre de l'archipel — on se demande ce qui presse tant — les familles ont eu le goût de se rapprocher de la route. Les propriétaires ont cédé, à des parents et à des amis, de petits lots de cent par cent, à \$2.000 le lot parfois, où l'on s'installe comme pour partir. En réalité, les nouvelles demeures ressemblent parfois à des bases de lancement. A des bases pour envoyer en orbite tou-



Les îles de la Madeleine comptent plusieurs secteurs qui donnent aux habitants et aux visiteurs le goût de rêver. On sent, toutefois, en périphérie que le progrès avec les bulldozers et ses cimetières d'autos n'est pas loin.

tes sortes de machines: des skidoo, des tentes roulottes, des moteurs Mercury de 500 chevaux marins, des roulottes... Parfois ce sont les maisons mêmes qui sont mobiles.

La semaine dernière on pouvait voir les maisons se promener sur les routes. La richesse apportée par le homard — il en reste encore beaucoup — les vagues de touristes en quête de mouettes et les chèques d'assurance-chômage permettent aux Madelinots d'aller planter des chalets préfabriqués sur n'importe quelle dune de la couronne provinciale et de transporter la demeure familiale en des endroits plus "rentables".

Tout n'est pas encore perdu

En certains lieux, aux sorties de Cap-aux-Meules, par exemple, les bandes ainsi urbanisées commencent à transformer le paysage en une caricature de banlieue de grande ville. Certaines interventions, certains groupes de bungalows sans style, sortis des images

de la télévision continentale et rapportés des excursions aux Amériques ont déjà brisé à tout jamais des paysages que seuls le temps, les siècles et une complicité, une grande amitié de l'homme avec son environnement ont lentement constitués.

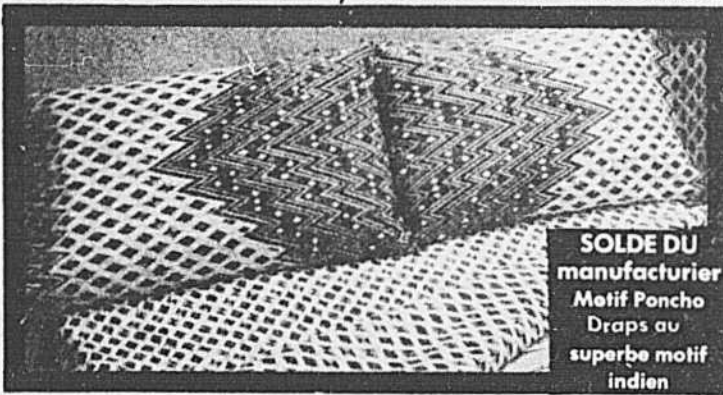
La richesse du paysage madelinot n'est pas toute perdue. Sur certaines îles, les maisons ont encore l'air d'être à leur place sur le sol. Mais si les revendications des groupes nouveaux dans l'île, d'une certaine jeunesse qui veut redonner sa vie à la maison carrée ne sont pas écoutées; si le morcellement des terres n'est pas arrêté, si l'on ne crée par de bureaux d'assistance architecturale, si le Québec n'empêche pas le pillage des dunes qui lui appartiennent, si les intérêts ne sont pas volontairement mis en commun en somme, on voit mal comment les maladies apportées par la grande voirie et son extension, le bateau-passeur vers les Maritimes, pourront se guérir.

THE Linen Chest

Le seul magasin du genre à Montréal

LES SPÉCIALISTES DES COUVRE-LITS, TENTURES ET LINGE DE MAISON

SOLDE 40% de réduction
DRAPS PERCALE, SANS REPASSAGE SUR LES PRIX COURANTS



SOLDE DU fabricant
Motif Poncho
Draps au superbe motif indien

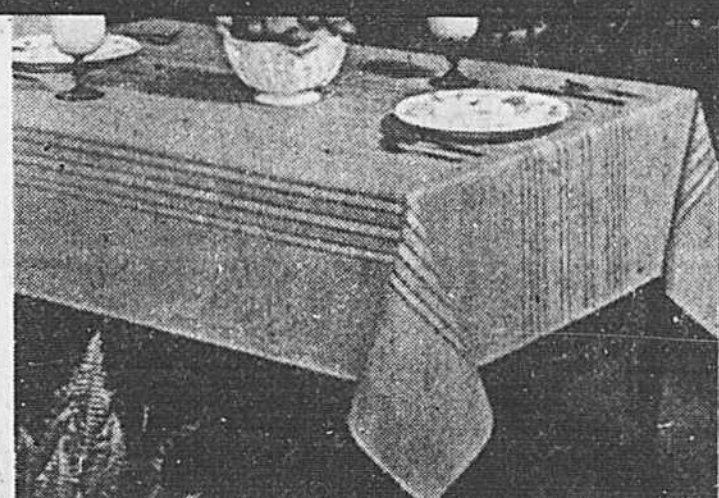
	Prix sugg.	SOLDE
LIT JUMEAU	\$12.95 ch.	\$7.95
LIT DOUBLE	\$15.95 ch.	\$8.95
GRAND LIT (Queen)	\$21.95 ch.	\$12.95
TRES GRAND LIT	\$28.95 ch.	\$16.95
TAIES D'OREILLER	\$10.95 pai.	\$5.95

Douillettes, volants, couvre-oreillers et serviettes assorties.

Seater

Pour la table élégante sans repassage par "GREENWICH" **20%** DE RABAIS

NAPPES	Cour.	Vente
52 x 52	\$12.95	\$10.35
52 x 70		
Oblong et ovale	15.95	12.75
60 x 90		
Oblong et ovale	22.95	18.35
60 x 104		
Oblong et ovale	26.95	21.55
60 x 120		
Oblong et ovale	31.95	25.55
68" ronde frangée	24.95	19.95
SERVIETTES 17" x 17"	1.89	1.59



5388 CHEMIN DE LA REINE-MARIE
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21h

Chemin Reine-Marie
LINEN CHEST
2 rues à l'ouest de Décarie

481-8101-2-3-4
STATIONNEMENT GRATUIT AVEC PREUVE D'ACHAT

Ça va faire des bons p'tits gueulethons!



Le nouveau thon blanc Cordon Bleu

Vous pourrez varier vos menus en faisant de bons petits plats légers et savoureux avec le nouveau thon blanc Cordon Bleu, entier ou émietté. Avant même de l'essayer, vous êtes sûre qu'il a bon goût, puisqu'il s'agit d'un autre produit de qualité Cordon Bleu.

15¢



Une p'tite économie de 15¢ pour vos bons p'tits gueulethons
Cordon Bleu

Nous vous rembourserons la somme de 15¢, plus les frais de manutention, pourvu que ce coupon vous ait été présenté par votre client suivant les conditions de cette offre. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une

fraude. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée. Pour obtenir le remboursement, postez à: Herbert A. Watts Limited, C.P. 2140, Toronto, Ontario, M5W 1H1.

15¢

15¢

Seulement 600 candidates

La femme espagnole presque absente des élections

par Jean VIREBAYRE de l'Agence France-Presse

MADRID — A l'ombre des majestueux pins du parc du Retiro, en plein centre de Madrid, une femme campée derrière une imposante estrade, s'adresse à un auditoire particulièrement attentif. En pleine campagne électorale espagnole, ce meeting, à première vue, ne présente rien d'exceptionnel. Mais si l'on observe mieux, on s'aperçoit que l'auditoire est uniquement composé de femmes, des jeunes et des vieilles, qui se mettent à applaudir avec force l'orateur qui dit qu'après quarante ans de franquisme et de machisme, la femme espagnole ne doit plus servir d'appât.

A l'image des autres partis politiques espagnols, depuis la mort du général Franco, la femme espagnole s'est organisée. En quelques mois, dans la perspective des élections législatives d'aujourd'hui, quatorze associations féministes se sont créées.

Intégrées dans la coordination des groupes et organisations des femmes de l'Etat espagnol, elles regroupent les militantes féministes les plus virulentes.

Mais si la femme en Espagne représente 52% du corps électoral, ces associations ne constituent qu'une minorité. Aux élections d'aujourd'hui, 600 femmes seulement, soit 10% des candidats, postulent un siège au Sénat ou au Congrès et très peu d'entre elles ont une chance d'être élues. Dans l'ensemble de la péninsule, 40 femmes sont têtes de liste, dont 23 pour le Congrès et 17 pour le Sénat.

Rien pour les femmes des classes moyennes

Dans le parc du Retiro, un homme isolé qui promène son chien passe prudemment. Mais déjà l'orateur poursuit: "Nous femmes espagnoles, devons prendre conscience de notre force..."

Le programme des diverses associations

féministes n'est guère éloigné des autres associations européennes: avortement sous contrôle, vente libre des produits contraceptifs remboursés par la Sécurité sociale, et possibilité d'entrer dans la vie sociale et participer à la construction de la société sans aucune discrimination. La majorité des partis politiques affirment avoir pris la femme en considération. Mais leur programme n'apporte rien pour des milliers de femmes des classes moyennes, souligne Mme Mercédès Formica, écrivain et journaliste.

Le parti communiste, le parti socialiste ouvrier et l'Alliance populaire présentent à eux seuls 200 femmes sur leurs listes, soit le tiers des femmes candidates en Espagne. Barcelone est la ville qui compte le plus de candidates (cent deux) mais aucune sur les listes du Sénat. Madrid, de son côté, présente 85 candidates, dont quatre pour le Sénat, et une tête de liste féminine, Mme Mercédès Bat-

tle, de la Réforme sociale espagnole.

L'Union du centre démocratique de M. Adolfo Suarez présente un minimum de candidates.

Les partis de gauche, l'extrême-gauche maoïste et le parti communiste, consacrent une place importante aux problèmes féminins.

Jinmena Almonso, du Front de libération de la femme, n'hésite pas à déclarer: "Il est certain que les groupes du centre ou de la droite ne vont pas nous plaire beaucoup. Même si quarante ans de dictature ont empêché les femmes d'avoir leur propre initiative, nous pensons que la femme est capable de choisir seule en fonction de ses nécessités et de ses désirs."

Charo Callis, de l'Association universitaire, n'est pas entièrement d'accord avec cette analyse: "Le mouvement de libération de la femme n'a rien apporté de bien positif. Nous accordons beaucoup plus d'importance à ce qui se passera

après les élections." Elle rejoint ainsi Mercédès Battle qui s'élève contre le féminisme actuel qui représente plutôt une force de revanchisme sans apporter rien de constructif. Ces revendications prendraient beaucoup plus de signification dans le cadre d'une compétition avec les hommes dans le domaine professionnel.

Le droit de vote a été accordé aux femmes en 1932 sous la République. Mais depuis, elles ont eu très peu d'occasions de se rendre aux urnes. L'unanimité ne s'est pas encore faite autour des thèmes de cette première campagne féminine, même si la démocratisation du sexe constitue le cheval de bataille des principales associations.

Pour adoucir le caractère machiste du prochain Sénat l'avocate Aurelia de la Sierra a demandé à la reine Sophie qu'elle suggère au roi Juan Carlos que 50% des 41 sénateurs désignés directement soient des femmes mais cette demande a peu de chances d'être écoutée.



téléphoto PA

Sain et sauf

L'ours s'est perdu et il serait sûrement mort de faim s'il n'avait été recueilli par les zoologues du Squam Lake, au Nebraska. Pour l'instant, on le nourrit à la cuillère. Quand il sera grand, on le renverra dans la forêt.

C. MARTIN Jr & CIE
RÉGENT SAINT-PIERRE INC.
ÉQUIPEMENT MÉDICAL

4338, rue SAINT-DENIS, Montréal, Québec **849-2407**

A votre service depuis plus de 65 ans

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi,
9 h a.m. à 6 h 30 p.m.
Samedi
10 h à 2 h

LOUEZ
TEL.: 849-2407

VENTE
OU
LOCATION

CORSETS POUR HOMMES ET FEMMES
BAS ELASTIQUES
BANDES HERNIAIRES

Équipement complet pour physiothérapie à la maison

CHAISES ROULANTES

- régulières
- ultra légères
- à bras détachables
- à dossier inclinable
- d'amputé(e)s
- électriques
- d'enfants
- usagés

LITS D'HOPITAL

- électriques
- manuels
- 3 positions
- manuels
- 2 positions

Choix considérable de matelas au prix du gros
Matelas pneumatique pour plaies de lit. Peau de mouton

MONTREAL DRAPERIES

FAITES FAIRE VOS TENTURES SUR MESURES N'IMPORTE QUEL TISSU - GRANDEUR - PRIX DOUBLEES OU NON DOUBLEES

ÉCONOMISEZ 50%

SUR LA CONFECTION

CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX PLAFONDS EN PENTE OU CATHÉDRALE, NI AUX VALENCES DÉCOUPÉES.



"MERCİ DE MAGASINER CHEZ DRAPERIES MONTRÉAL"

Durant les quatre prochaines semaines, plus de 40 clients de Draperies Montréal à travers le Canada se méritent la valeur de leur achat à n'importe quel de nos magasins! Voici comment vous pouvez...

GAGNER LA VALEUR DE VOTRE ACHAT

A chaque fois que vous magasinez chez Draperies Montréal, prenez une formule de participation. Inscrivez votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Indiquez le montant de votre achat, la date et le numéro de facture dans l'espace réservé à cet effet et déposez cette formule dans la boîte installée spécialement dans le magasin. Le concours se termine samedi le 16 juillet 1977.

UN GAGNANT DANS CHAQUE MAGASIN!

C'est lundi le 18 juillet que dans chaque magasin une formule de participation sera piquée et le MONTANT EXACT DE LA VENTE sera remboursé au gagnant. Les gagnants devront répondre à une question d'ordre général, dans un temps limité. Tous les résidents du Canada de 18 ans ou plus peuvent participer à ce concours, à l'exception des employés de la Corporation Draperies Montréal et de leur famille.

GRATUIT!
SERVICE D'ACHAT
À DOMICILE
381-8841



- SERVICE À DOMICILE 381-8841
- PLAZA CÔTE DES NEIGES 735-6231
- LES GALERIES D'ANJOU 393-5270
- CENTRE D'ACHAT WEST ISLAND 683-3555
- PLACE VERTU 332-1581 (PRÈS DE "LA BÂTIE")
- PLACE LONGUEUIL 678-2410
- 6875, RUE ST. HUBERT 273-7504 (entre Beaubien et St-Zotique)
- 4335, RUE WELLINGTON, VERDUN (entre Rielle et Gordon) 788-8508
- CENTRE LAVAL 688-1464
- CARREFOUR LAVAL 688-7820 (PRÈS DE STEINBERG BEAUCOUP)
- PLACE DESBORNEAUX 670-3280
- LE MAIL CAVENTISH 487-6900

CHARGEX



MONTRÉAL - QUÉBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - TROIS-RIVIÈRES - SHERBROOKE - TORONTO - WINDSOR - BELLEVILLE
LONDON - KINGSTON - EDMONTON - HAMILTON - DARTMOUTH - LEVIS - MONCTON - BURLINGTON - WINNIPEG - CALGARY

SOLDE

DEBUTANT LE JEUDI À 9 H
NOS MAGASINS SONT FERMES LE MERC. 15 JUIN

ROBES • TENUES DE COCKTAIL
TENUES POUR LE JOUR ET TENUES ESTIVALES
IMPERMEABLES • PANTAILLEURS
ENSEMBLES AVEC JUPE • TRICOTS IMPORTES

VETEMENTS DE SPORT ET TENUE DE PLAGE

1/3 à 1/2 DE RABAIS

Elizabeth Hager

2 BOUTIQUES

Mail Cavendish
5800 boul. Cavendish

Ventes définitives 5256 ch. Queen Mary
(angle Décarie)

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21 h.

Les femmes et les enfants battus au foyer, victimes sociales d'une véritable conspiration du silence

par Anne RICHER

On crie chez le voisin? Il y a de fortes chances pour que personne n'ose s'en mêler.

La soeur, la fille, l'amie a une oeil au beurre noir? Elle dira spontanément qu'elle s'est frappée contre une porte.

La femme battue, la violence chez le couple, sont des sujets tabous. C'est si vrai, que c'est la première fois peut-être aussi sérieusement que des personnalités du monde entier daignent aborder le sujet dans le cadre de la deuxième conférence mondiale de la Société internationale du droit de la famille qui se tient à l'université

McGill, depuis le début de la semaine.

Pour Laurette Champigny-Robillard, présidente du Conseil du statut de la femme, il s'agit en fait d'une véritable conspiration du silence. Il y a des faits, une réalité. Des femmes sont battues quotidiennement, parfois leurs enfants aussi, et elles sont les premières à se taire. Elles se taisent parce qu'elles ont peur. Elles se taisent parce qu'elles ont honte.

Il y a les voisins, les amis, la famille qui se taisent aussi. Il y a les professionnels, la police, qui connaissent bien ce genre de situations, mais ne les identifient

pas pour ce qu'elles sont. Les statistiques sont muettes.

Selon une participante à la rencontre, il y aurait 450 femmes battues à Montréal. Le problème est là, dit-elle découragée, mais rien n'est fait pour y remédier.

Laurette Champigny-Robillard dénonce également ce qu'elle appelle "la mythologie des femmes battues, comme la supposition que les femmes sont masochistes ou encore la reconnaissance implicite de la validité de gestes brutaux de certains époux sous le couvert d'un humour noir: "Une femme c'est comme du steak, plus c'est battu, plus c'est tendre".

Le scénario est classique. Une femme fait appel à la police parce que son mari vient de la battre. Si le policier ne peut prendre le mari en flagrant délit, il ne peut pas faire grand-chose sinon de tenter de ramener le calme. Il peut aussi dans un cas grave arrêter le mari et déposer une plainte. Mais cette plainte, bien souvent, la femme ne la maintiendra pas. Pour sauver la famille, sauver la face, par crainte de représailles. Au fond, tragiquement, mais idéalement, tout se règle quand le mari tue sa femme.

Mme Robillard a admis, comme bien d'autres participants au congrès, que c'est beaucoup grâce aux mouvements féministes de bien des pays qu'on a pu prendre conscience de l'ampleur du problème. Ce sont ces mêmes mouvements qui ont commencé à offrir aux femmes battues des refuges pour elles et leurs enfants en temps de crise.

Bien que l'aide gouvernementale soit ar-

demment souhaitée dans l'organisation et le maintien de centres d'accueil pour les femmes battues, Laurette Champigny-Robillard y voit un danger, celui de perdre leur autonomie comme c'est le cas des institutions bureaucratiques.

En parler, mais surtout agir

Comment sortir du cercle vicieux de la violence dans la famille? C'est la question que plusieurs participants au congrès se posent. "Tout le monde en parle mais personne ne fait rien", déclare un participant. "On parle de changer les mentalités, de faire de l'éducation, mais quand commencerons-nous à discuter le "comment" y arriver?", s'interroge un autre.

Il faudrait d'abord, à la suggestion d'un psychologue, commencer à considérer la femme comme un être autonome. Et non pas comme la propriété de monsieur Untel. "Comment se fait-il que lorsqu'un criminel attaque une

femme sur la rue, il est considéré comme un criminel, alors que le mari qui bat sa femme ne l'est pas?"

"On protège la famille, on protège le mariage, on protège maintenant les enfants et pourtant on n'a pas encore pensé à protéger la femme qui est le pilier de ces institutions que la société tient à conserver", a déclaré le professeur M. T. Meulders de Belgique. Elle propose en pratique, dans son optique de juriste:

- la formation d'une brigade famille et jeunesse
- davantage de femmes dans les corps policiers pour s'occuper des conflits familiaux.
- une meilleure coordination entre les services policiers et les services sociaux.
- que la police tienne à jour méticuleusement toutes les plaintes touchant la violence dans le couple et la famille
- l'application rigoureuse des lois qui existent.

Police

Le rôle de la police a été longuement discuté, durant cette journée. On

reconnait, uniquement qu'elle est la seule à offrir un service de 24 heures, sept jours par semaine.

"Les services sociaux, les psychologues et autres spécialistes qui font du neuf à cinq ne sont d'aucune utilité quand un problème surgit. Et il surgit d'ordinaire en dehors des heures ouvrables, c'est-à-dire les fins de semaine et le soir", a déclaré un participant.

Certaines villes du Canada ont fait des expériences. A Vancouver par exemple, les policiers ont reçu un entraînement spécial pour s'occuper des problèmes matrimoniaux. Ils les régissent sur-le-champ et referent les couples aux agences sociales.

A Regina, on a créé une équipe mobile qui se déplace sur les lieux de l'action dès qu'un appel est lancé à la police. A bord d'une voiture anonyme, des policiers spécialement entraînés vont intervenir dans la chicanerie de ménage.

A l'issue de ce débat sur le rôle de la police, une constatation devenait évidente: c'est à la po-

pulation de décider si elle veut une plus grande action de la police ou plus de ressources communautaires.

On a parlé de cassette à propos de ce genre de problèmes. On a parlé de confusion totale, d'aberrations, d'injustice, de non-sens.

Le problème de la violence dans la famille concerne presque exclusivement la femme. On doit avoir une gamme de solutions, selon l'avis des participants. Il y a les lois. Il y a la police et les services sociaux. Il y a les femmes elles-mêmes et la population en général. Il faut des ressources. Il faut surtout que les gens apprennent à se respecter mutuellement.

Un participant a expliqué que la violence dans la famille a sa façon. "On nous a appris à être gentil. A cacher, à contrôler notre agressivité. A force de le faire on finit par éclater. Et qui peut mieux nous mettre en colère qu'un conjoint qui connaît nos moindres défauts, nos plus petites failles et qui sait si bien nous les rappeler?"

Au cours des derniers 18 mois

Plus de 6,000 enfants maltraités au Québec

Le Comité pour la protection de la jeunesse est d'avis qu'au-delà de 6,000 enfants ont été maltraités au Québec au cours des derniers dix-huit mois.

Dans son premier rapport d'activités depuis sa création, en 1975, le Comité note que, jusqu'ici, il a eu à traiter 3,102 cas d'enfants maltraités, mais que ce chiffre se situe bien en dessous de la réalité si on considère que beaucoup de cas ne lui ont pas été signalés.

Selon le Comité, dont le rapport a été rendu public hier par le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, le nombre d'enfants maltraités au Québec est au moins deux fois plus élevé que le nombre de cas qui lui sont signalés.

Le Comité note par ailleurs que, sur les 3,102 cas qui lui ont été soumis jusqu'ici, 50 p.c. des signalements retenus se sont avérés fondés, 20 p.c. non fondés mais nécessitant des services d'autres organismes et 30 p.c. non fondés et sans besoin de services.

Cependant, comme il y avait en moyenne deux enfants impliqués dans chaque cas, le total des cas d'enfants maltraités qui sont parvenus au Comité a donc dépassé le chiffre de 3,000.

Statistiques

Dans son rapport, le Comité fait ressortir les statistiques suivantes concernant les enfants maltraités:

- ceux-ci se retrouvent dans une proportion à peu près égale de sexe masculin et féminin;
- tous les groupes d'âge sont couverts entre 0 et 17 ans: 13.1 p.c. des enfants maltraités entre octobre 1975 et mars 1976 avaient moins de 2 ans, 24.7 p.c. de 2 à 5 ans, 34.8 p.c. de 6 à 11 ans et 25.3 p.c. de 12 à 17 ans;
- environ 50 p.c. des enfants maltraités sont victimes de négligence, 40 p.c. d'abus physique, 6 p.c. d'abus sexuels et 17 p.c. vivent dans des situations de risque élevé;
- la grande majorité des enfants maltraités (84 p.c.) l'ont été plusieurs fois;
- les mauvais traitements sont surtout administrés avec les poings ou les mains, puis en second lieu avec un instrument et en troisième lieu avec les pieds;
- les ecchymoses sont les conséquences physiques les plus souvent observées (24.7 p.c.); viennent ensuite la malnutrition (8.1 p.c.), le retard staturo-pondéral (3.6 p.c.), les brûlures (3.1 p.c.), les maladies de la peau (2.0 p.c.), les coupures (1.7 (1.7 p.c.), les fractures (1.4 p.c.) et les infections (1.1 p.c.).

En ce qui concerne les personnes abusives, le rapport fait d'abord une

constatation primordiale: plus de 50 p.c. (ce pourcentage pouvant aller jusqu'à 67 p.c. dépendant de la méthode de calcul) des familles abusives vivent en dessous du seuil de pauvreté.

De plus, seulement 40.6 p.c. des dossiers présentent une structure familiale habituelle, c'est-à-dire père et mère mariés.

On compte autant de personnes abusives chez les hommes que chez les femmes et la majorité d'entre elles ont entre 25 et 44 ans.

Dans son rapport, le comité note par ailleurs qu'il n'a porté aucune plainte, ni au criminel, ni au pénal, contre des parents abusifs en raison de sa philosophie d'intervention qui repose en entier sur le principe que "la meilleure protection qu'on puisse assurer aux enfants maltraités consiste à venir en aide à leurs parents puisque ces derniers ont beaucoup plus besoins d'être aidés que d'être punis".

Tout au long de ses premiers dix-huit mois d'existence, le Comité a privilégié les mesures d'intervention volontaires, considérant le recours au judiciaire comme résiduaire.

Justice

Le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, voudrait réformer la justice au Québec pour lui conférer un rôle social et effacer l'image répressive que l'on s'en fait.

Au cours de la conférence de presse qu'il donnait hier, M. Bédard a déclaré que dans le passé les Québécois avaient assimilé la justice à la police et à la confrontation. C'est pourquoi son ministère cherche à humaniser le système.

M. Bédard soutient les efforts de son collègue du Développement social, M. Pierre Marois, qui préconise d'exclure du code pénal les actes de brutalité commises par des parents sur leurs enfants.

Bien que depuis quelques années se soit affirmée une tendance à exclure les problèmes sociaux du secteur judiciaire, le ministre voudrait renverser la vapeur et redonner aux tribunaux un rôle humain.

Pour M. Bédard, l'oeuvre du Comité pour la protection de la jeunesse est un modèle de la dimension sociale qu'il désire donner au ministère de la Justice, a dit M. Bédard. Il n'a pas fourni de détails sur cette législation, mais le ministre du Développement social, M. Pierre Marois, avait déclaré lundi qu'elle devrait autoriser les Centres de

services sociaux à retirer les enfants à leurs parents en cas de mauvais traitements, sans l'ordre d'un tribunal.

ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND



L'ÉTÉ À ROCKLAND

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI LES 16, 17 ET 18 JUIN

Venez prendre des vacances chez nous cet été. Quelque soit la route que vous prendrez ou quoique vous projetiez, vous trouverez tout ce que vous avez besoin pour passer un été formidable dans les nombreux magasins et boutiques du centre Rockland.

Le magasinage d'été est plaisant à Rockland, c'est une expérience heureuse que de se promener sur notre promenade en plein air et de sentir la fraîcheur de l'été.

GAGNEZ
un voyage d'une semaine pour 2 personnes à Freeport plus \$200 en argent de poche.

TIRAGE:
Samedi le 18 juin à 3h p.m.

GRATUIT!
"T-SHIRTS" POUR LA FÊTE DES PÈRES
Samedi le 18 juin à compter de 2:30h p.m.
(1 par client)

Venez voir Ralph Lockwood de la poste de radio CKGM sur la promenade sam. le 18 juin à compter de 2:30h p.m.

Centre
ROCKLAND
Centre
rond point l'Acadie

ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND ROCKLAND

NOUVEAU!
Plus Femme
SOUTIENS-GORGE SANS COUTURE



PRIX SPÉCIAL
D'INTRODUCTION
\$8.95

\$2.00 DE RABAIS

PLUS
\$2.00 DE RABAIS

Les nouveaux soutiens-gorge Plus Femme sans couture vous donnent une poitrine plus douce sous les vêtements les plus moulants... tout en galbant votre buste pour mieux dévoiler vos plus jolis secrets.

sur les soutiens-gorge Plus Femme demi-bustes et décolletés plongeants de votre choix.



20 BOUTIQUES POUR MIEUX VOUS SERVIR

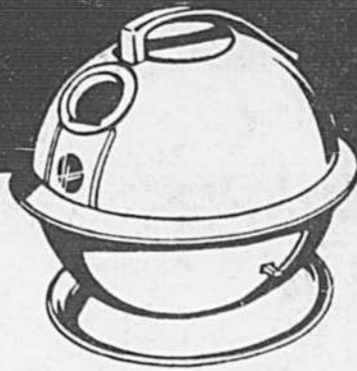
- 7094, rue St-Hubert
- 6688, rue Saint-Hubert
- Centre Wilderton
- Place Ville-Marie
- Centre Fairview
- Galeries d'Anjou
- Centre Desormeaux, Longueuil
- Place Newman, LaSalle
- Carrefour Laval
- Place Vertu
- Place Rosemere
- Carrefour du Nord, Saint-Jérôme
- Trois-Rivières
- Sainte-Foy
- Lévis
- Ottawa
- Hamilton
- Scarborough
- Mississauga



Services gratuits de nos conseillères qualifiées

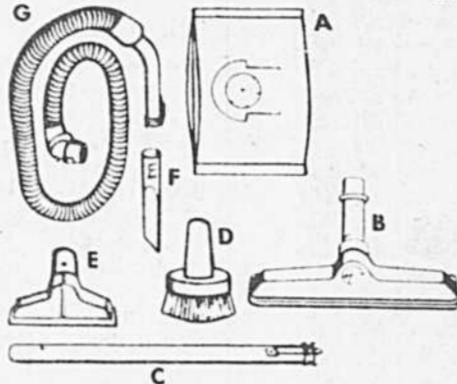
Nouvel aspirateur A COUSSIN D'AIR \$29⁹⁵
sans roues ni patins! Seulement

HOOVER Constellation



VOYEZ CES SUPERBES CARACTERISTIQUES:

- Puissant moteur.
- Construction tout acier.
- Pare-chocs enveloppant.
- Interrupteur au pied.
- Appareil léger.
- Grand sac jetable.



ACCESSOIRES OPTIONNELS:

- A — 4 sacs en papier..... \$1.20
- B — Suceur à plancher / tapis..... \$8.00
- C — Rallonge..... \$3.75
- D — Brosse d'époussetage..... \$3.30
- E — Suceur plat..... \$1.60
- F — Suceur à capitonnage..... \$2.00
- G — Boyau double extensible.. \$15.00

L'ensemble complet est offert à **\$59⁹⁵**



Nous avons des sacs Hoover pour tous les modèles.

273-2821
LA MAISON DE L'ASPIRATEUR
5778, boul. St-Laurent, Montréal



téléphoto UPI

Talentueuse Geneva

Geneva Goodwin, 66 ans, Américaine, blanche, arrière-grand-mère, enseigne la danse du ventre en Caroline du Nord. Et on vous passe la photo rien que pour vous prouver qu'on n'est pas menteur...

LE VOICI!

ne manquez pas -
LE

RABAIS GÉNÉRAL OGILVY

Réductions de
10% à 33¹/₃%
et même jusqu'à **50%**
sur presque tout
dans les trois magasins

Centre-ville • Fairview • Anjou

BOUTIQUE BRUNO-LAURENT
IMPORTATIONS FRANÇAISES

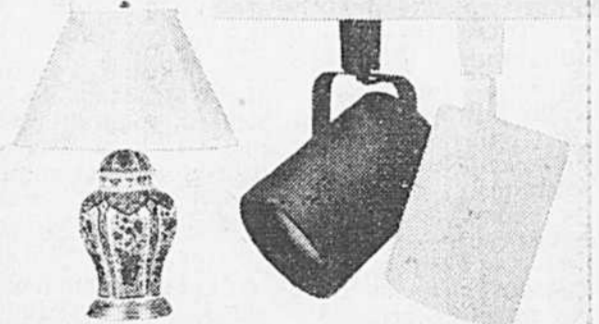
SOLDE

SA COLLECTION
PRINTEMPS — ÉTÉ 77

30 à 50% DE REDUCTION

2070, rue Crescent,
Montréal, Québec
Tél.: 842-1519

Empire Electric



Lampe en faïence de Delft (Hollande) peinte à la main, de Remington.

Appareil d'éclairage sur rail, de Lightolier.

SOLDE DE JUIN

Appareils d'éclairage de première qualité, comprenant LIGHTOLIER, PROGRESS, ARTCRAFT, COLUMBIA ET AUTRES MARQUES REPUTÉES

REDUCTIONS DE **50% ET PLUS**

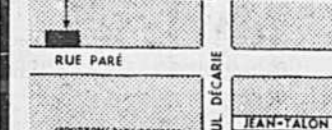
Vous trouverez aussi des lampes de table de valeur exceptionnelle, telles que Remington et Phil-Mar. Toutes ces lampes sont de première qualité, certaines ont été exposées en magasin, mais toutes sont offertes à des prix vraiment réduits.

Empire Electric

"SALON D'ÉCLAIRAGE"

5525, rue PARÉ
Stationnement gratuit

341-3720



HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi, samedi, 9h à 5h p.m.
Jeudi, vendredi, 9h à 9h p.m.

Les vendanges seront maigres !

M. Jacques Chaban Delmas, député-maire de Bordeaux, a ouvert cette semaine les premières journées mondiales des vins de Bordeaux qui constituent une première mondiale, au cœur du plus grand vignoble de vins fins.

Les problèmes ne manquent pas en effet pour les producteurs de vins de Bordeaux, en cette fin de printemps marquée par des gélées catastrophiques. La récolte de 1977 n'atteindra, selon les pro-

fessionnels, que le tiers d'une année normale.

Les gélées avaient déjà amené les professionnels à décider au mois de mai, une augmentation de 20 pour cent des prix du vin de Bordeaux. Mais, selon le président du Conseil interprofessionnel des vins de Bordeaux, M. Jean-Paul Jauffret, les vins de Bordeaux sont compétitifs. Il n'en veut d'ailleurs pour preuve que la comparaison entre les Saint-Emi-

lion et les Beaujolais dont les cours sont les mêmes, alors que la récolte bordelaise en la matière est trois fois plus faible.

La tension sur les cours, attendue à cause du déséquilibre prévisible entre l'offre et la demande, devrait en effet être tempérée par l'importance du stock restant de la saison précédente. L'année 1976 avait été marquée par une récolte exceptionnelle.

FAITES RECOUVRIR VOS VIEUX MEUBLES

1/2

PRIX DU NEUF

GARANTIE ECRITE DE DIX ANS

- Escompte spécial sur tous nos tissus
- Estimation gratuite à domicile
- Service rapide
- Plan budgétaire
- Service dans un rayon de 100 milles de Montréal
- Prix défiant toute compétition

A VOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS

Pour votre conseiller composez **321-4205**

ANJOU REMBOURREURS
6505, rue MAGLOIRE - Montréal



Reitman

Dici® ou rien!

SOUTIENS-GORGE EN TRICOT LÉGER SANS COUTURE, TRANSFORMABLES EN LICOU!

A. Dici 2, fermeture devant. Blanc et chair. Tailles: 32-34-36. (Bonnets universels).

6.00

B. Dici 8, devant croisé et bonnets galbés. Chair. Tailles: A34; B34-36. C34-36.

6.50

NON ILLUSTRÉ... Dici 16 Bonnets moulés, dentelle spandex. Soutien ferme, agrafe devant. Tailles 32-36 (Bonnets universels)

6.50

OFFRE DE JEAN LIBERTÉ
Avec le coupon d'offre spéciale, envoyer \$14.95 (plus \$1.00 pour frais de poste et de manutention) et WonderBra® vous enverra un jean Liberté.

DISPONIBLES DANS LA PLUPART DES MAGASINS REITMANS



Solde Estival pour Dames Créations Haute Mode

A. Gold & Sons

LE CARREFOUR LAVAL ET AU 960 o. STE-CATHERINE
Un solde où une incontestable qualité s'allie à des rabais incroyables: choix de vêtements haute mode, certains signés par des couturiers de grande renommée.

- Pierre Cardin
- Sport Couture
- Wahl de Suède
- Michel Robichaud
- Gino Paoli
- Anne Klien
- Cojanna
- Courchevel
- Alpinit de Suisse
- Camp de Suisse
- Croydor de Suisse
- Kriesmer de Suisse

- SUÈDE "ULTIMATE" Pantailleurs, ensembles-jupes et robes entièrement lavables. Prix cour.: \$130 à \$220. **EN SOLDE: \$104 à \$176**
- JUPES LONGUES. Lavables — jolies teintes estivales. Prix cour.: \$25 à \$100. **EN SOLDE: \$12.50 à \$50**
- ENSEMBLES-JUPES. Choix exquis d'importations raffinées. Prix cour.: \$60 à \$250. **EN SOLDE: \$30 à \$125**
- PANTAILLEURS. Importations de créations haute couture. Prix cour.: \$100 à \$300. **EN SOLDE: \$50 à \$150**
- IMPERMÉABLES — Importés ce Suisse par Croydor. Prix cour.: \$125 à \$175. **EN SOLDE: \$100 à \$140**
- CHEMISES "T" — Importations, dont certaines sont signées Pierre Cardin. Prix cour.: \$10 à \$30. **EN SOLDE: \$8 à \$24**
- PANTALONS — Créations Bernard Cowan. 100% polyester. Plusieurs teintes. Prix cour.: \$40. **EN SOLDE: \$29**
- CHANDAIS — Une collection provenant de couturiers réputés. Prix cour.: \$20 à \$60. **EN SOLDE: \$10 à \$30**

MODÈLES ET TAILLES DISCONTINUÉS, OFFERTS À 50% ET PLUS DE RABAIS: ROBES LONGUES, BLOUSES, COORDONNÉS, ENSEMBLES-JUPES ET PANTAILLEURS.

Solde de créations haute mode pour dames à deux de nos magasins:

A. Gold & Sons

LE CARREFOUR LAVAL 960o., STE-CATHERINE

Bon comme du bon pain... de viande.



Le nouveau pain de viande Cordon Bleu

Bon comme du bon pain... et pratique avec ça. Le nouveau pain de viande Cordon Bleu est un vrai dépanneur: il est facile à préparer et il peut se servir de plusieurs façons appétissantes. Avant même de l'essayer, vous êtes sûre qu'il a bon goût, puisqu'il s'agit d'un autre produit de qualité Cordon Bleu.

15¢ Une bonne économie de 15¢ pour votre bon pain... de viande Cordon Bleu 15¢

Nous vous rembourserons la somme de 15¢, plus les frais de manutention, pourvu que ce coupon vous ait été présenté par votre client suivant les conditions de cette offre. Toute autre utilisation de ce coupon constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée. Pour obtenir le remboursement, postez à: Herbert A. Watts Limited, C.P. 2140, Toronto, Ontario, M5W 1H1.



cours et carrières

PAR GUY MILOT
conseiller d'orientation
collaborateur spécialisé

Le conseiller d'orientation

Présentement à Montréal du 14 au 17 juin se tient à l'Hôtel Reine Elizabeth un congrès national d'orientation, organisé par la Société canadienne d'orientation et de consultation. Ces assises regroupent quelque 1.200 professionnels de l'orientation venus de tous les coins du Canada dont environ 600 du Québec. D'éminentes personnalités telles: le docteur Hans Selye, de réputation internationale, le docteur Viktor E. Frankl, le dr Marie-Andrée Bertrand et le ministre de l'Éducation du Québec, monsieur Jacques Yvan Morin, rehausseront de leur présence ces journées d'études à titre de conférenciers majeurs. Profitant de l'ambiance de ce congrès nous avons cru l'occasion favorable de parler aujourd'hui de ce spécialiste qui gagne à être mieux connu: le conseiller d'orientation.

CE QU'IL EST: le rôle fondamental du conseiller d'orientation, c'est d'apprendre à l'individu qui le consulte, comment prendre une décision par lui-même, à un moment précis de sa vie, dans un contexte d'évolution psychologique personnelle.

Quel que soit son milieu de travail, le conseiller d'orientation accomplit des tâches qui le caractérisent telles que: conseiller, animer, informer, évaluer et faire de la recherche.

Le conseiller d'orientation reçoit une personne en consultation, l'écoute, discute avec elle

de ses problèmes, l'aide à mieux se comprendre et à identifier ses forces et ses besoins personnels. Par le counseling le conseiller d'orientation est appelé à entrer en relation d'aide avec ses clients. Il aide chacun d'eux à s'engager dans un plan à court et à long terme d'orientation scolaire et professionnelle, lui permettant de définir ses objectifs et de les réaliser. Cette tâche peut s'exercer autant avec des groupes d'individus qu'avec un individu seul.

Le conseiller d'orientation peut exercer un rôle d'animateur dans son milieu par des interventions favorisant des changements auprès de groupes d'étudiants, de travailleurs, de parents, d'administrateurs ou d'employeurs.

Le conseiller d'orientation est aussi appelé à donner des informations quand il y a lieu, seul ou en collaboration avec les spécialistes qui diffusent l'information. Par exemple, des renseignements sur le marché du travail, les exigences de cours, les qualités requises, les avantages et inconvénients d'un choix sont

des informations qui peuvent aider l'individu à s'orienter. L'information cependant, n'est qu'une fraction des activités du conseiller et elle n'en constitue donc pas l'essence. Le conseiller d'orientation est également un évaluateur qui maîtrise des techniques psychométriques qui lui permettent de mesurer les capacités d'un individu: intelligence, intérêts, personnalité, aptitudes spécifiques, etc...

Enfin, le conseiller d'orientation doit être constamment en évolution et reviser ses méthodes périodiquement, il doit être en état de recherche afin de donner toujours un service de qualité.

Qualités requises chez le C.O.

Il faut des aptitudes aux relations humaines et à la communication, être compréhensif et respectueux des autres. La maturité, l'équilibre, la souplesse psychologique, la discrétion sont aussi des qualités précieuses pour s'engager dans cette carrière où l'on doit inspirer confiance à ceux qui viennent nous consulter.

Le c.o. doit avoir de l'aptitude

pour l'abstrait et le concret, il doit être objectif et capable d'analyse et de synthèse. Il doit aimer les sciences humaines.

Champs d'activités, perspectives d'emploi

Bien que la majorité des conseillers d'orientation oeuvrent en milieu scolaire, on en retrouve un peu partout ailleurs, par exemple dans les Centres de Main-d'Oeuvre, au sein d'organismes de santé ou de bien-être (les centres hospitaliers), dans les industries, les services du personnel et bien entendu aussi dans des bureaux privés. Sur environ treize cent cinquante (1350) praticiens de l'orientation au Québec, il y en a plus de 800 dans le domaine de l'éducation à différents niveaux: élémentaire, secondaire, universitaire et éducation permanente.

La demande de conseillers d'orientation dans le milieu scolaire a tendance à se stabiliser, sauf peut-être à l'élémentaire où les besoins d'orientation se développent et exigent plus de conseillers... Différents ministères particulièrement le ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre

et celui de l'Immigration, auront sans doute besoin tôt ou tard, d'un plus grand nombre de conseillers, pour des clientèles spécialisées telles que les handicapés, les chômeurs de 18 à 25 ans, les femmes qui retournent au travail et les plus de 40 ans...

Formation et salaires

Le secondaire V et le collégial en sciences humaines constituent les prérequis de base pour accéder au cours universitaire en orientation. Les diplômes qui donnent accès au permis de pratique octroyé par la Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec (CPCOQ) sont les suivants: Licence ou maîtrise en orientation à l'Université Laval de Québec ou maîtrise en psychologie option counseling de la Faculté de Psychologie de l'Université de Montréal. A l'Université McGill de Montréal, on peut y parvenir par une maîtrise en éducation, option "counseling".

Il faut ajouter un an et demi aux trois années du baccalauréat ou de la licence pour obtenir la maîtrise (ce deuxième cycle

exigeant quelque 45 crédits supplémentaires).

Les salaires: l'échelle de salaire pour les c.o. selon les plus récentes conventions collectives varie de \$12.500 à \$29.000 dépendamment des années d'expérience. En pratique privée, les revenus d'un conseiller d'orientation peuvent être très variés...

COURRIER INFORMATION, La Presse, service de la Rédaction, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

Monsieur,

Les conseillers d'orientation sont-ils infallibles et doit-on se fier à leur recommandation?

Un étudiant de la Beauce

Réponse: Les CONSEILLERS D'ORIENTATION NE SONT SURTOUT PAS INFAILLIBLES. AUTREMENT IL FAUDRAIT LES APPELER D'UN AUTRE NOM QUE SIMPLE CONSEILLER. Ils sont plutôt des éclaireurs non directifs qui aident leurs clients à une meilleure "conscientisation" vis-à-vis des choix à faire ou des perceptions du moi de l'individu, à un moment de son évolution, mais ils ne décident rien en leur propre nom. C'est le sujet orienté qui doit avoir le dernier mot. D'ailleurs, l'orientation est un processus permanent qui dure toute la vie...

PROCHAINE CHRONIQUE: L'INGÉNIEUR DU GENIE RURAL.

Et cetera ...

VITE ET BIEN FAIT

LONDRES — Les femmes qui le souhaitent pourront se faire stériliser dès cette semaine dans une clinique londonienne, au cours d'une opération qui ne durera pas plus de dix minutes.

Les chirurgiens de la clinique Marie Stopes pratiqueront cette opération un jour par semaine. La patiente subira une légère anesthésie et pourra rentrer chez elle

après s'être reposée deux heures à la clinique. Le coût de cette opération sera de 55 livres (environ \$100).

ENCORE LA PHOTO

LOS ANGELES — Susan Ford, la fille de l'ancien président américain, a été engagée comme photographe dans la production de "Jaws 2", une suite aux "Dents de la mer", film qui avait battu tous les records de recette.

"J'ai vraiment l'intention de faire carrière comme photographe, a indiqué Susan Ford, et j'ai tout laissé tomber pour cela, même l'université." La fille de l'ancien chef de l'exécutif américain s'intéresse depuis trois ans à la photographie. "Jaws 2", tourné deux ans après l'original, a pour principales vedettes Romy Schneider, Lorraine Gary et Murray Hamilton.

PÉNURIE DE DENTISTES

QUEBEC — La création de l'École d'art dentaire de l'université Laval devrait permettre de corriger d'ici 10 ans la pénurie de ser-

vices dentaires dans l'est du Québec.

C'est ce qu'a affirmé lundi le directeur de l'école, M. Paul Simard, lors de l'inauguration des nouveaux locaux abritant cette école. Ces locaux sont situés dans l'ancien département de psychologie.

Actuellement l'est du Québec ne dispose que d'un dentiste pour 7.100 personnes, alors que l'ouest de la province est beaucoup plus favorisé, avec un dentiste par 3.400 personnes.

Le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure, a pour sa part invité les étudiants à être "aventureux" et à se diriger, une fois diplômés, vers les régions les plus dépourvues.

L'école d'art dentaire de l'université Laval a été créée en 1971.

ENCORE DES DENTISTES

FREDERICTON — La conférence des premiers ministres des Maritimes a donné son accord à la rénovation et à l'extension, vers 1980, de l'école dentaire de l'université Dalhousie d'Halifax pour

lui permettre de monter ses effectifs à 64 étudiants par an au lieu des 24 qu'elle reçoit aujourd'hui.

Le coût de cette mesure est évalué à \$19.5 millions. Les trois provinces demanderont l'aide du fonds fédéral de subventions à la santé, ont indiqué les premiers ministres au cours de la conférence de presse qui clôture leur rencontre.

Les autres détails sur les contingents d'étudiants admis en provenance de chacune des trois provinces ainsi que sur la participation financière de celles-ci seront fournis dans les prochains mois.

Un cadeau en prime pour embellir votre peau

de Helena Rubinstein

Voici un cadeau pour votre teint. Un produit de soins pour la peau, formulé pour votre propre type de peau. Recevez, SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES, un cadeau—échantillon de format généreux, choisi parmi les quatre produits de beauté Helena Rubinstein offerts en prime, lorsque vous achetez un produit de beauté format ordinaire.

Un visage rayonnant au teint clair et propre est la source même de la beauté. Pour cela soignez votre peau avec des produits qui ont été spécialement conçus pour votre type de peau particulier. Ainsi Bio-Clear convient à une peau jeune qui est soit huileuse ou temporairement difficile. Fresh Cover est destiné aux peaux normales ou huileuses tandis que Skin Dew est idéal pour les peaux normales ou sèches. Ultra Feminine est formulé pour restaurer l'équilibre d'hydratation des peaux sèches sujettes aux gerçures.

Une esthéticienne compétente d'Helena Rubinstein sera heureuse de vous aider à déterminer votre propre type d'épiderme. Elle se fera un plaisir d'analyser votre peau et de vous remettre un schéma de cette analyse. Ces renseignements vous aideront à suivre une routine de soins quotidiens. Venez chercher votre cadeau offert en prime et demandez une consultation pour embellir votre peau. Dépêchez-vous! L'offre n'est valable que pour une période limitée.

En vente dans les principaux magasins à rayons et les grandes pharmacies.



Helena Rubinstein / La Science de la Beauté

MEDECINE D'AUJOURD'HUI

Le zona

Le zona est une maladie que l'on redoute d'autant plus qu'on est mal informé sur son origine, sa gravité et les modalités de son traitement. Mais, essayons d'en préciser les caractères habituels et d'en apprécier objectivement la gravité relative.

En principe, rien n'est plus facile que de faire le diagnostic de cette maladie quand elle est arrivée au stade de ses manifestations cutanées. Le zona se reconnaît alors par la multiplication plus ou moins étendue de petites ampoules appelées vésicules, tout à fait comparables à celles de la varicelle, relativement transparentes, remplies d'un liquide peu coloré, légèrement poisseux qui donne en séchant un résidu jaunâtre.

Ces vésicules se développent par plaques sur un fond rosé et crévent spontanément après une évolution de quelques jours, laissant rapidement la place à de fines croûtes qui se détachent plus ou moins vite. Ces croûtes sont suivies de cicatrices superficielles mais très persistantes.

Ces plaques peuvent apparaître sur une large surface cutanée. Mais elles se localisent presque toujours d'un même côté du corps et s'arrêtent, quelle que soit leur étendue, sur une ligne médiane qui semble tirée au cordeau de la tête au pubis. On voit pourtant parfois le zona se développer de part et d'autre de cette ligne, sur les deux paumes des mains, par exemple. Mais c'est rare.

Il est tout aussi rare que le zona devienne apparent sans avoir été précédé par des douleurs d'intensité et de durée variables dont l'origine prête aux interprétations les plus diverses qui sont au-

tant d'erreurs de diagnostic.

Le zona est causé par un virus dont l'activité très spécifique s'exerce au niveau des relais nerveux que l'on appelle les ganglions rachidiens et qui siègent le long de la moelle épinière. On comprend que la souffrance du système nerveux, directement attaqué par un processus infectieux, puisse provoquer des douleurs intenses. Cette souffrance s'exprime à distance à la surface du corps par une mortification de la couche superficielle de la peau qui est traduite par les vésicules. C'est la distribution des filets nerveux, très régulièrement répartis de part et d'autre de l'axe corporel, qui explique le curieux arrêt des plaques éruptives sur la ligne médiane.

Le zona est-il dangereux?

On peut affirmer que cette maladie ne comporte par elle-même aucune menace vitale. Il n'en est pas moins vrai que si l'on ne guérit très bien en quelques jours, et le plus souvent en quelques semaines, le zona est souvent fort éprouvant et peut laisser des séquelles pénibles. Essentiellement des douleurs persistantes et des complications oculaires quand il s'agit du zona ophtalmique.

L'intensité des douleurs provoquées par le zona en cours d'évolution est très variable. Elle n'est pas proportionnelle à l'étendue des manifestations cutanées.

35 SUGGESTIONS Pour \$30 ou moins

- Chandail d'été à manches courtes, signé "Lacoste" de France.
- Pantouffles en véritable cuir très confortable, par EVANS, importées des Etats-Unis.
- Pyjama de marque Forsyth, à motifs ou teintes unies. Pour l'été, à manches courtes et jambes courtes.
- Ceintures assorties signées Pierre Cardin ou Christian Dior.
- Coupe-vent lavable 100% nylon, pour les sportifs. Avec capuchon dissimulé, disponible en blanc, vert ou marine.
- Chapeau de paille panama en beige naturel.
- Veste de laine pour les golfers. Très légère en acrylic et mohair, couleurs vives dans les tons de bleu poudre, beige sable, orange, vert ou écru.
- Cravates signées Pierre Cardin, Lanvin, Louis Ferrand, Christian Dior.
- Gants tressés ou troués, importés d'Europe, en véritable cuir pour la conduite sportive.
- Chandail T à manches courtes, signé Pierre Cardin, ou Jack Nicklaus par Hathaway ou de marque B.V.D.
- La chemise Arrow Mark V avec le nouveau col empesé, dans les teintes de blanc, bleu, beige uni ou à rayures.
- Pantalon d'été lavable "Riviera" en seersucker rayé bleu ou brun.
- Coupe-vent léger en toile de coton et polyester, dans les teintes de marine ou beige.
- Chandail T avec col en V, en velours de coton, dans les teintes unies ou rayées de marine, brun, écru, rouille ou beige.
- Porte-monnaie, porte-clefs, porte-carte de crédit en véritable cuir souple.
- Pantalon 100% polyester lavable de "Riviera".
- Chemise habillée Pierre Cardin unie, dans les teintes de blanc, beige, bleu ou brun.

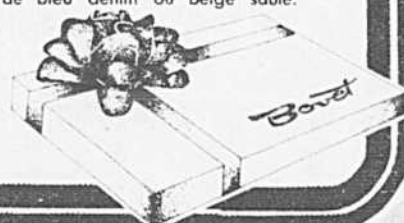
• Centre d'achats Rockland
• Galeries d'Anjou

Fête des pères Dimanche le 19 Juin



ET
SI VOTRE HOMME
A TOUT

- Superbe chandail 100% cashmere, de Lyle & Scott, importé d'Angleterre. Col en V dans les teintes de beige naturel, gris flanelle ou bleu marine. \$85.00 et plus.
- Luxueuse veste en poils de chameau et pure laine avec garnitures de cuir ou suède et fermeture éclair, importée de Paris exclusivement pour nous. Choix de plusieurs modèles dans les teintes de beige, brun rouille, vert foncé ou marine. \$150.00 et plus.
- Gilet sport en anel, le fameux tissu supersuède infroissable et lavable, confectionné par W. K. Cook, dans les tons de beige naturel, rouille, brun foncé, vert pomme, gris pâle, bleu royal ou noir. \$395.00 et plus.
- Blazer à devant croisé pour les soirées d'été, dans des couleurs vives unies telles que le bleu royal, vert pomme, jaune pâle, gris pâle, rouge vif ou noir. \$150.00 et plus.
- Chemises sports Lanvin en tissu 100% coton fin à motifs différents. \$37.50 et plus.
- Chemisier en supersuède, lavable, de "Ports International" dans les teintes de bleu denim ou beige sable. \$200.00.



Bovet

• Carrefour Laval
• 2001, rue University et de Maisonneuve

• 2567 est, rue Ontario (métro Frontenac)
• 4475 est, boul. Métropolitain (sortie Viau)

DE CADEAUX POUR LUI Pour \$75 ou moins

- Veste importée d'Italie, en fine laine avec devant en suède, signé Wolsey, en beige ou brun foncé. \$65.00
- Pyjama Hom, importé de France, en arnel lavable dans les teintes de vert, brun foncé, marine, beige, bleu ciel ou rouille. \$60.00
- Robe de chambre très longue, avec ou sans capuchon, en velours de coton, signé Pierre Cardin. De \$50.00 à \$70.00
- Pratiques sacs fourre-tout pour les week-ends, en toile vert foncé avec lanières de cuir tan. 3 modèles disponibles. De \$60.00 à \$75.00.
- Ensemble chemisier à manches courtes et pantalon très léger et lavable, pour l'été. \$65.00.

POUR \$50.00 OU MOINS

- Chandail ajusté Hom, importé de France, avec manches courtes et fermeture éclair en vert pâle, blanc, marine, bleu ciel, jaune, beige ou brun.
- Pyjamas Bonsoir, importé d'Angleterre, dans un tissu 100% coton, uni ou rayé.
- Pantalon d'été lavable "Riviera" en toile de coton beige ou bleue avec ceinture en corde.
- Ensemble de plage, signé Pierre Cardin, en ratine ou coton et polyester, dans les tons de beige ou bleu.
- Robe de chambre, modèle judo, en velours arnel et coton, dans les teintes de rouille, noir, vert, bleu, beige ou brun.
- Pantalon "Park Hall" en fortrel et laine dans les teintes de marine, brun, beige, vert, bleu pâle, rouille ou gris pâle.



EATON papa le 19 juin



Ce qui se fait de mieux! Chaussettes Burlington de loisirs ou de sports

"Equipe" le confort "imbattable" de chaussettes de sport, avec pied coussiné. Acrylique "Orlon" / nylon extensible blanc uni ou à diverses rayures de couleurs. **275** la paire

"Rough & Tumble" en acrylique "Orlon" / nylon noir, marine, blanc, bleu moyen, bleu denim, brun, gris, chameau, bleu chiné. Pointure unique pour 10 à 13. **250** la paire

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée) et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Sherbrooke, Ste-Foy, Ottawa. (228)

Venez ou téléphonez 842-9211.

Frais de manutention de .50 pour toute commande de moins de 3.00.
Frais de traitement de .50 pour toute commande payable sur livraison (40 pour articles non taxables).

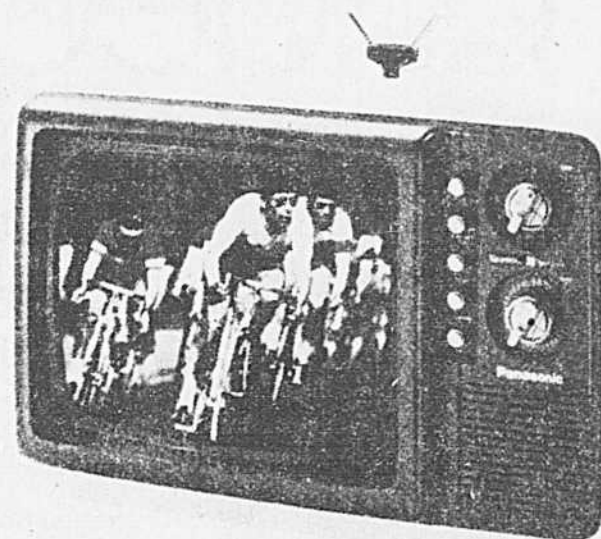
gagnon FRERES

LE MAGASIN-ENTREPÔT "PAS COMME LES AUTRES"

FAUTEUIL INCLINABLE

A un incroyable bas prix, fauteuil inclinable à trois positions pour un remarquable confort. Couverture de vinyle lavable dans un choix de couleurs. Dossier capitonné et appuis-bras à position naturelle.

BAS PRIX GAGNON **\$89.** ET PLUS



TÉLÉ-COULEUR 13"

Châssis "M.S.I.C. MK-1" 100% transistorisé. Lampe-écran "Quintrix II" en ligne. Autorégulation "Q-Lock II". Autorégulateur de voltage. Autosintonisateur fin "Panalock AFT". Dispositif "Quick-On". Coffret blanc ou blé d'or.

BAS PRIX GAGNON **\$399.**

Panasonic

PRIX
SPÉCIAL
ENTREPÔT
GAGNON

TÉLÉ-COULEUR CONSOLE DE 26"

Dans une ébénisterie de style contemporain fini grenelé noyer. Nouveau châssis "M.S.I.C. MK-III". Lampe-écran "Ultra-Pana-Matrix". Autorégulation "Q-Lock" à bouton unique pour la couleur, les nuances, la luminosité et les contrastes. Dispositif "Vigie-Vidéo" pour équilibrer automatiquement la luminosité de l'image d'après l'éclairage des lieux. Autosintonisateur fini "Panalock" (AFT) permettant de maintenir électroniquement le meilleur signal possible.

GARANTIE DE 3 ANS: Tube-image — pièces — service

LE MAGASIN-ENTREPÔT «PAS COMME LES AUTRES»

gagnon FRERES

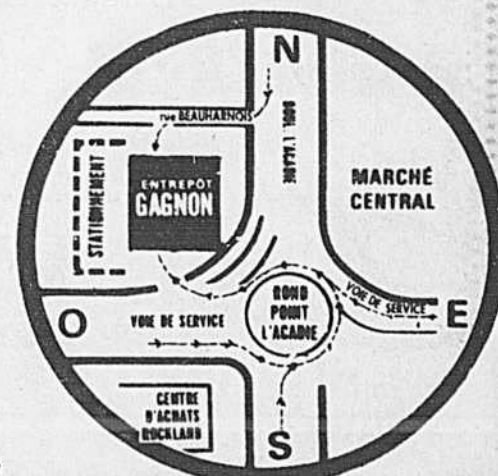
1377 OUEST, BOUL. CRÉMAZIE - TÉL.: 388-9284

AU ROND-POINT L'ACADIE

HEURES D'OUVERTURE
du LUNDI au MERCREDI
de 9h30 à 17h30
JEUDI, VENDREDI
de 9h30 à 21h
SAMEDI de 9h30 à 17h

LIVRAISON GRATUITE

Modalités de paiement pour convenir à votre budget



LA VENTE DÉBUTE
MERCREDI 15 JUIN
ET SE TERMINE MARDI 21 JUIN



PHARMACIES Cumberland

MARQUE DÉPOSÉE

Ces spéciaux ne sont pas
tous offerts à Ottawa

Drugs

CERTAINS ARTICLES SE VENDANT PLUS VITE QUE D'AUTRES, NOUS NE POUVONS DONC
GARANTIR LA DISPONIBILITÉ DES ARTICLES EN SOLDE PENDANT CETTE VENTE. NOUS NOUS
RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

- | | | | |
|--|--|--|---|
| 1 6624, RUE SOMERLED
2 rues à l'ouest de Cavendish. | 2 ROND-POINT DORVAL DORVAL
Voisin de la Baie | 3 4675 EST, RUE JEAN-TALON
entre Pie-IX et Viau | 4 615, BOUL. TASCHEREAU NORD
C. Abramovitch, pharm., prop. |
| 5 CENTRE D'ACHATS PLACE VERTU
St-Laurent M. Saad, pharm., prop. | 6 CENTRE D'ACHATS PLACE ROSEMÈRE
G. Burt, pharm., prop. | 7 CENTRE COMMERCIAL ROCKLAND
Ville Mont-Royal H. Horlick, pharm., prop. | 8 OTTAWA 2948 BASELINE ROAD
Alan McEwen, pharm., prop. |

HYPERMARCHÉ CENTRE 2000

BOUL. MARIOIS

BOUL. ST-MARTIN

route Laurentides Nord

CENTRE 2000
3195, boul. ST-MARTIN
CHOMEDEY, LAVAL
G. Burt, pharm., prop.

UN ÉTÉ EN SANTÉ... UN ÉTÉ EN BEAUTÉ

3 RASOIRS BIC

39¢

SHAMPOING CUMBERLAND

Choix de: ordinaire, aux oeufs, au citron et aux herbes.

17 oz **79¢**

CRÈME COIFFANTE BRYLCREEM

FORMAT GEANT **99¢**

ANTISUDORIFIQUE ANTIDÉMANGEAISONS SOFT & DRI

7 oz
Prix courant \$2.19

1.19

ANTISUDORIFIQUE EN AÉROSOL MITCHUM

Ordinaire ou en poudre, avec ou sans parfum 5 oz

Prix courant \$4.00

1.88

COMPRIMÉS POLIDENT POUR LES DENTIERES

48 COMPRIMÉS

77¢

SHAMPOING MULTI-TAR PLUS

Contre les pellicules, le psoriasis et les démangeaisons.

150 ml **1.98**

LOTION ÉPILATOIRE NEET

Ordinaire ou au citron 170 ml
Prix courant \$2.35

1.39

SERVIETTES HUMIDES WET ONES

70 SERVIETTES

99¢

DENTIFRICE CREST

100 ml

Prix courant \$1.69

88¢

LAXATIF ET ÉMOLLIENT DOSS

24 COMPRIMÉS
Prix courant \$2.00

1.19

25 COMPRIMÉS GRAVOL

Pour prévenir le mal des transports

Prix courant \$2.65

1.44

SAVON TRANSPARENT NEUTROGENA

Prix courant \$1.40

66¢

18 COMPRIMÉS CHLOR-TRIPOLON

8 mg
Prix courant \$2.50

1.25

BROSSE À CHEVEUX FORMAT BOURSE

AVEC FOND EN CAOUTCHOUC

59¢

100 COMPRIMÉS FROST 217

Prix courant \$2.45

1.22

ANTIACIDE DIOVOL

12 oz LIQUIDES ou 50 COMPRIMÉS
Prix courant \$3.42

1.66

PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT LALCO DIETA

Prix courant \$8.50

100 CAPSULES **4.25**

100 CAPSULES AVEC PAMPLEMOUSSE **5.00**

POUR LE CAMPEUR

TROUSSE DE PREMIERS SOINS JOHNSON & JOHNSON

Comprend 6 articles de premiers soins

Prix courant \$4.59

2.49

LOTION DE BRONZAGE COPPERTONE

110 ml
Prix courant \$2.25

1.29

POUR LES SPORTIFS SPALDING RAQUETTES DE TENNIS

5.88

RAQUETTES DE TENNIS EN MÉTAL ROBUSTE

Poignée perforée

8.88

JEU DE BADMINTON POUR 2

2 raquettes à tige métallique, filet et volant, dans un étui pratique.

1.99

PENSEZ À LA FÊTE DES PÈRES LE DIMANCHE 19 JUIN

BOÎTE DE 25 CIGARES PERFECTOS

Havane doux

3.49

SÉCHOIR COIFFANT TOPAZ 1000 WATTS

Approuvé par l'ACNOR

Entièrement garantie **19.88**

LOTION APRÈS-RASAGE ou EAU DE COLOGNE MESSIRE

de JEAN D'ALBRET

115 cc
Prix courant \$9.00

4.50

USTENSILES DE BARBECUE ANDROCK

Spatule, fourchette et pincettes
JEU DE 3

2.99

RÉPULSIF À INSECTES OFF

400 g

2.39

SAC RÉFRIGÉRANT FREEZIT

Grand format

Garde les aliments frais

1.39

DISTRIBUTEURS DE MOUTARDE ET DE KETCHUP

Très pratiques pour tous les repas en plein air

59¢

LE CENTRE DE LA SANDALE À MONTRÉAL

ENFANTS - COURROIE EN V Toutes pointures À COMPTER DE **69¢**

DAMES - COURROIE EN X ET EN V Toutes pointures À COMPTER DE **77¢**

HOMMES - COURROIE EN X ET EN V À COMPTER DE **87¢**

JEUNES FILLES ET DAMES - FLEUR À COMPTER DE **99¢**

DAMES - AVEC PLATE-FORME **2.99**

HOMMES - SANDALE AJUSTÉES À COMPTER DE **2.69**

LE PLUS GRAND CHOIX À MONTRÉAL LUNETTES DE SOLEIL

Choix incroyable de lunettes pour hommes et dames. Gamme de modèles pouvant satisfaire tous les goûts. Verres teintés variés, de formes et formats différents.

PRIX INCROYABLE SAUF POLAROID **1/2 PRIX**

Cumberland vous présente LES LUNETTES MARQUÉES À VOS INITIALES

Si elles avaient le choix, les femmes élégantes préféreraient porter leurs initiales gravées avec des pierres du Rhin plutôt que le monogramme d'un quelconque dessinateur.



Grande vente d'été

TOUS VOS BESOINS POUR L'ÉTÉ SATISFAITS DANS UN MAGASIN EXTRAORDINAIRE

POUR LE CHALET...

<p>LIQUIDE À VAISSELLE OLYMPIC</p> <p>24 oz</p> <p>29¢</p>	<p>AMPOULES WESTINGHOUSE</p> <p>2 AMPOULES 60-100 WATTS</p> <p>39¢</p>	<p>BOISSONS DIÉTÉTIQUES SHASTA</p> <p>Essences variées, sans sucre</p> <p>CANETTES DE 10 oz COUVERCLE DÉTACHABLE</p> <p>BOÎTE DE 24</p> <p>2.99</p>	<p>ESSUIE-TOUT SCOTTOWELS</p> <p>2 ROULEAUX</p> <p>78¢</p>
--	--	---	--

<p>CRÈME DE BRONZAGE COKO-RAY</p> <p>ULTRA-RICHE</p> <p>Faite avec du BEURRE DE COCO. Pour un superbe bronzage tropical.</p> <p>1.77</p> <p>Prix courant \$2.50</p>	<p>LOTION CALAMINE CUMBERLAND</p> <p>4 oz</p> <p>33¢</p>	<p>ONGUENT OZONOL</p> <p>Pour les brûlures, éraflures, coupures, morsures d'insectes, etc.</p> <p>TUBE DE 30 g</p> <p>88¢</p> <p>Prix courant \$1.46</p>	<p>VAPORETTE PLAQUETTE INSECTICIDE</p> <p>Tue les insectes à l'intérieur. Dure jusqu'à 4 mois.</p> <p>1.57</p>	<p>INSECTICIDE RAID POUR MAISON ET JARDIN</p> <p>346 g</p> <p>1.89</p>	<p>100 COMPRIMÉS ASPIRINE BAYER</p> <p>ASPIRIN</p> <p>Comprimés d'Acide Acétylsalicylique</p> <p>73¢</p> <p>Prix courant \$1.49</p>
---	--	--	--	--	---

<p>COUCHES PAMPERS</p> <p>30 NOUVEAU-NÉS</p> <p>TOUS LES JOURS 1.96</p> <p>30 POUR LE JOUR</p> <p>TOUS LES JOURS 2.67</p> <p>12 POUR LA NUIT</p> <p>TOUS LES JOURS 1.44</p> <p>12 TOUT-PETITS</p> <p>TOUS LES JOURS 1.57</p> <p>24 ULTRA-ABSORBANTES, POUR LE JOUR</p> <p>TOUS LES JOURS 2.67</p>	<p>12 CHIFFONS-J TOUT USAGE</p> <p>99¢</p>	<p>SAVON CUMBERLAND</p> <p>Pour les mains et le bain</p> <p>8 PAINS</p> <p>72¢</p>	<p>VAPORISATEUR LYSOL</p> <p>13 oz</p> <p>1.39</p>	<p>ALLUME-FEU ÉLECTRIQUE</p> <p>Approuvé par l'ACNOR</p> <p>Pour une cuisson propre et rapide.</p> <p>4.59</p>
<p>GANTS DE CAOUTCHOUC "IMPÉRIAL TUFFIES"</p> <p>TAILLES P-M-G</p> <p>2 PAIRES</p> <p>1.44</p>	<p>6 ÉPONGES DOMESTIQUES</p> <p>47¢</p>	<p>ARACHIDES PLANTERS</p> <p>SAC de 1 1/2 lb</p> <p>1.27</p>	<p>BISCUITS McVITIES</p> <p>Saveurs variées</p> <p>3 PAQUETS</p> <p>1.00</p>	

POUR LES ENFANTS EN VACANCES

<p>BROSSES À DENTS POUR ENFANTS</p> <p>19¢</p>	<p>2 BATTERIES</p> <p>FORMAT "C" OU "D"</p> <p>Garantie complète</p> <p>29¢</p>
--	---

POUR LA PELOUSE ET LE JARDIN

<p>BEC DE BOYAU MELNOR AQUA-GUN</p> <p>No 970C</p> <p>1.39</p>	<p>ARROSOIR DE PELOUSE RAIN-WAVE No 61</p> <p>Fabriqué au Canada par Melnor. Couvre jusqu'à 2,200 pieds carrés.</p> <p>\$9.95</p> <p>4.99</p>
--	---

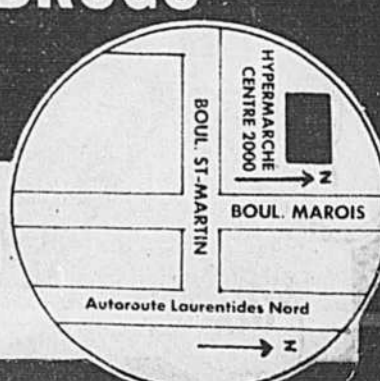
Ces spéciaux ne sont pas tous offerts à Ottawa

LA VENTE DÉBUTE MERCREDI 15 JUIN et se termine mardi 21 juin

CERTAINS ARTICLES SE VENDANT PLUS VITE QUE D'AUTRES, NOUS NE POUVONS DONC GARANTIR LA DISPONIBILITÉ DES ARTICLES EN SOLDE PENDANT CETTE VENTE. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

PHARMACIES Cumberland DRUGS

- | | | | | |
|--|--|---|--|---|
| 1 6624, RUE SOMERLED
2 rues à l'ouest de Cavendish. | 2 ROND-POINT DORVAL
Volsin de la Baie | 3 4675 EST, RUE JEAN-TALON
entre Pie-IX et Viau | 4 615, BOUL. TASCHEREAU NORD
Greenfield Park
C. Abramovitch, pharm., prop. | 5 CENTRE 2000
3195, boul. ST-MARTIN
CHOMEDEY, LAVAL
G. Burt, Pharm, Prop |
| 6 CENTRE D'ACHATS PLACE VERTU
Saint-Laurent
M. Saad, pharm., prop. | 7 CENTRE D'ACHATS PLACE ROSEMÈRE
G. Burt, pharm., prop. | 8 CENTRE COMMERCIAL ROCKLAND
Ville Mont-Royal
H. Horlick, pharm., prop. | 9 OTTAWA
2948 BASELINE ROAD
Alan McEwen, pharm., prop. | |



Le Home d'Aujourd'hui Inc. vous propose de visiter son nouveau magasin de meubles

DECOR

trium

au nouveau

SQUARE DECARIE

(coin Vézina et Décarie)

Tél.: **737-3607**



LE HOME
D'AUJOURD'HUI Inc.

2020, rue STANLEY — METRO PEEL — 842-8678

Bureau de décoration: Armand Dadoun SDE **842-8679**

MEUBLES — LAMPES — TAPIS — RIDEAUX — ACCESSOIRES

Un présent vous sera remis sur présentation de cette annonce et pour tout achat d'une valeur minimum.

**C'est bien simple!
Nous avons le matelas qui
vous convient**



Ensemble le 840
54" \$ **159.95**
ou 48" **ens.**

60"x80" \$ **199.95**
ens.

Ensemble
Sleep Quilt de Simmons
matelas, sommier et pattes
39" \$ **139.95**
ens.

54" \$ **169.95**
ens.

Matelas seuls aussi disponibles Spécialité: matelas orthopédiques



DORMEX

Montreal Nord 4392 est, 804 Henri Bourassa 322 rue Dorval (en face du centre d'achats Place Newman) 522-8654
Ville Lasalle 522 rue Dorval (en face du centre d'achats Place Newman) 364-1011
Saint-Leonard 5412 rue Viau

LIVRAISON IMMÉDIATE ET GRATUITE (Ile de Montreal et banlieue)

**Les cégeps proposent
une philosophie
"développementale"
de l'éducation**

par
Mariane FAVREAU

Si l'on en croit un groupe de travail de la Fédération des cégeps, l'éducation collégiale nuirait plutôt au développement de l'étudiant par son ignorance des mécanismes de développement et par son insistance exagérée sur l'acquisition de connaissances et d'habiletés techniques.

La philosophie de l'éducation véhiculée par les cégeps se rattacherait plutôt à du dirigisme culturel ou à la tendance "romantique" aboutissant trop souvent à un laisser-aller.

Or, la commission des psychologues et des conseillers d'orientation de la Fédération des cégeps rendait public hier une étude sur la conception des objectifs de développement en éducation (CODE) qui propose plutôt une autre conception, dite "développementale".

C'est une "conception articulée de l'éducation où il est essentiel que l'éducation active le développement de l'étudiant dans ses composantes affectives, intellectuelles et sociales". Grâce à des activités et ressources stimulantes, l'étudiant pourra développer son autonomie, ses émotions, ses relations interpersonnelles, etc.

Cette étude sur les fondements théoriques de l'éducation est réalisée par un groupe de travail de la région de Québec. Un autre groupe, cette fois de l'Est du Québec, s'est penché sur les besoins réels des étudiants et l'aide qu'ils souhaitent.

Baptisé IPR, ce travail a d'abord permis de mettre au point un questionnaire permettant à l'étudiant d'identifier ses problèmes, et l'aide souhaitée de la part des "services aux étudiants".

Psychologues et orienteurs estiment avoir une idée plus juste de ces questions et mieux identifier leur cibler d'intervention. Ce qui permet de mieux utiliser ressources et personnel, de mieux planifier les interventions, en somme d'avoir une sorte d'instrument d'animation.

Ces deux travaux peuvent être en quelque sorte complémentaires, le premier (CODE) cherchant à voir comment on peut intervenir auprès des étudiants, le second (IPR) élaborant le "sur quoi" intervenir.

Il va sans dire que ces travaux orientent les professionnels non enseignants, ils ont un impact sur la pédagogie. Aussi souhaite-t-on une sorte de concertation qui permettrait à tout le milieu collégial de se pencher sur ces avenues. Déjà, des professeurs de l'est du Québec et de Québec même en ont fait des objets de réflexion lors de leurs journées pédagogiques.

AJOUTEZ
UNE PLUME
À VOTRE
CHAPEAU AVEC

LES
PETITES
ANNONCES

la presse

285-7111

OGILVY

Polos pour dames

réduits de **33 1/3%** pendant le rabais général



Pour vous mesdames, un choix de polos en polyester et coton dont le modèle illustré valant \$18 et réduit à \$12. Nous avons d'autres modèles à \$17 et \$13 qui sont réduits à \$11 et \$8. Couleurs: blanc et rouge, blanc et vert, blanc et bleu marine, blanc et jaune, blanc et bleu. Tailles: petite, moyenne et grande. Bien sûr, nous ne disposons pas nécessairement de toutes les couleurs dans toutes les tailles.

Achats en personne
Ogilvy, Ville et Villa, au deuxième
Centre-ville, Fairview et Anjou

OGILVY

OGILVY

Moquette... Acrilan Velvet



Au prix super-réduit de **13.95** (la verge)!

Ce magnifique tapis mur à mur de marque Acrilan^{M.D.} Velvet vous est offert installation comprise au prix ci-haut mentionné. Un choix de douze couleurs dont le brun, bleu, vert, or et blanc. Voilà une occasion à ne pas manquer!

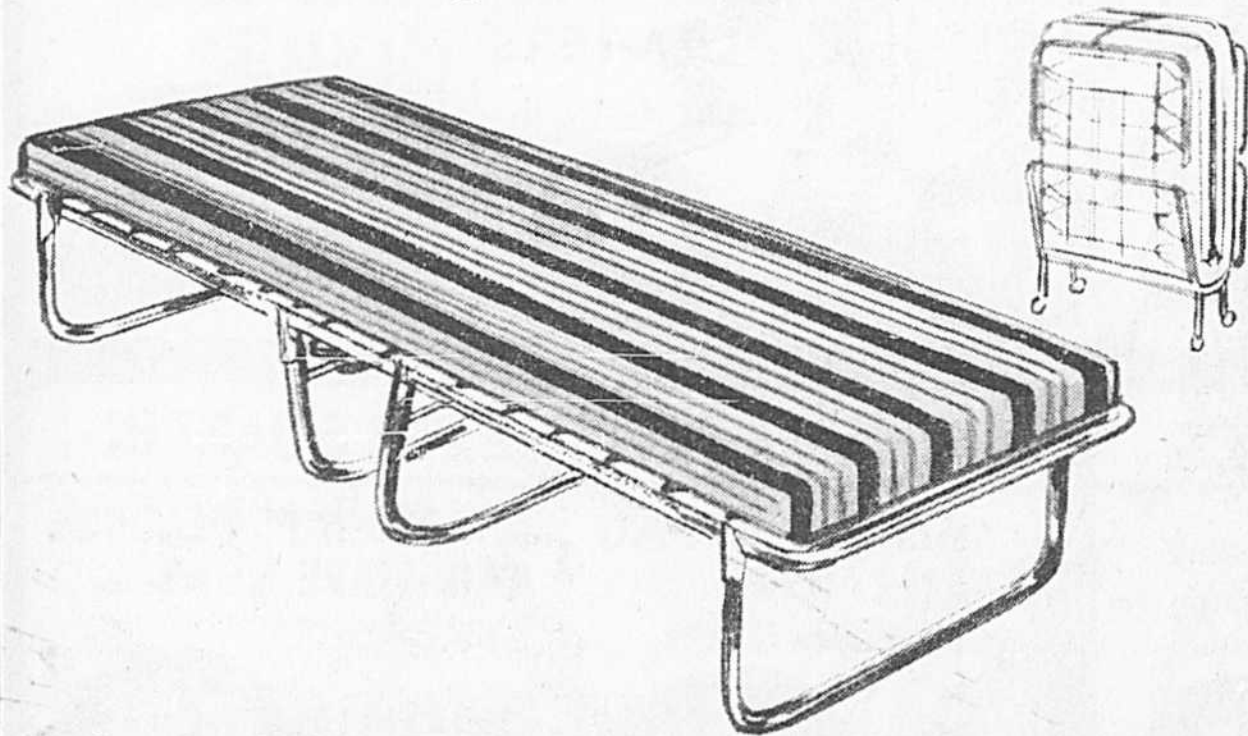
Achats en personne
Ogilvy, Les moquettes, au cinquième
Centre-ville seulement, angle Ste-Catherine et de la Montagne

OGILVY

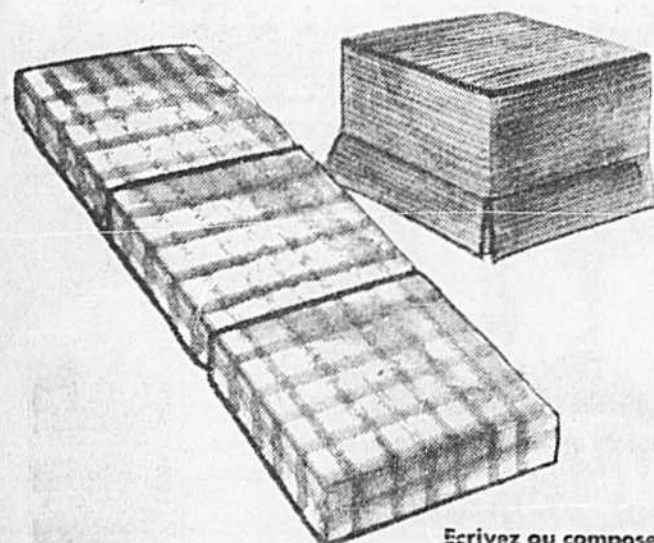
OGILVY

Lit pliant peu encombrant...

Priz du rabais général, **49.95**



Ce pratique lit pliant (27" large) est doté d'un matelas de mousse ainsi que de montures en aluminium qui le rendent très léger. De rangement facile, il peut être logé aisément dans le coffre de la plupart des voitures. Voilà un achat idéal pour le chalet!



**Pouf de jour,
lit de nuit...**

Prix du rabais général,
59.95

Vous attendez des visiteurs? United Bedding a conçu pour vous le fameux pouf Add-a-Bed (16" x 24" x 26") recouvert de velours côtelé qui se transforme en lit (26" x 72") des plus confortables. Disponible dans le gris-bleu, brun et bourgogne.

Ecrivez ou composez 842-7711
Ogilvy, La literie, au troisième
Centre-ville seulement, angle Ste-Catherine et de la Montagne

OGILVY

**Subvention
de Kellogg
au Montreal
General
Hospital**

La Fondation Kellogg de Battle Creek, au Michigan, a octroyé une subvention de \$1.4 million au Montreal General Hospital afin d'établir, en coopération avec la faculté de médecine et l'école de nursing de McGill, un nouveau centre interdisciplinaire pour Etudes supérieures en soins de première ligne.

Le Centre, qui sera un programme de développement pour enseignants universitaires dans le département de médecine familiale de l'université McGill, sera offert conjointement sous les auspices de toutes les unités d'enseignement de médecine familiale de McGill ainsi que de plusieurs autres départements de la Faculté de médecine.

Le principal objectif du nouveau Centre sera de fournir un programme académique avancé pour les médecins de famille et les infirmières de première ligne qui détiennent déjà, ou sont appelés à tenir, un diplôme de la Faculté universitaire.



**LE
RABAIS
GÉNÉRAL
OGILVY**

rabais de
10% à 33 1/3%
et même jusqu'à **50%**
sur presque tout
dans les trois magasins

Centre-Ville - Fairview - Anjou
OGILVY

Nous présentons le nouvel ENTREPÔT de papier peint EMPIRE



SUNWORTHY

Le magasin Empire de l'avenue du Parc a été transformé en un vaste entrepôt. Cela signifie des aubaines allant jusqu'à 70% sur l'achat de papier peint Sunworthy. Et vous aurez l'embaras du choix parmi les centaines de motifs et de couleurs de fins de série Sunworthy et autres marques réputées. On peut résumer en quelques mots, un choix plus considérable, une qualité supérieure et des économies plus substantielles. Vous trouverez très certainement ce que vous recherchez pour votre maison au nouvel entrepôt de papier peint EMPIRE, 3455 ave. du Parc, près de Sherbrooke. Les mêmes aubaines sont également disponibles aux 4 autres magasins EMPIRE.



VINYLE SUNWORTHY
Préencollé lavable et s'enlève à sec.

SPECIAL DE LA SEMAINE
Prix ord. Rouleau double jusqu'à **6⁹⁸** R/D
\$1590

VELOURS SUNWORTHY ENCOLLÉ
Lavable. Préencollé s'enlève à sec.

SPECIAL
Prix ord. Rouleau simple jusqu'à **5⁹⁵** R/S
\$1495

VINYLE IMPORTÉ D'EUROPE
Préencollé lavable et s'enlève à sec.

SPECIAL
Prix ord. Rouleau simple jusqu'à **5⁹⁵** R/S
\$1475

VASTE CHOIX DE PAPIER
Sunworthy encolle. Vendu en rouleau double seulement.

SPECIAL
Prix ord. Rouleau simple jusqu'à **99¢** R/S
\$495

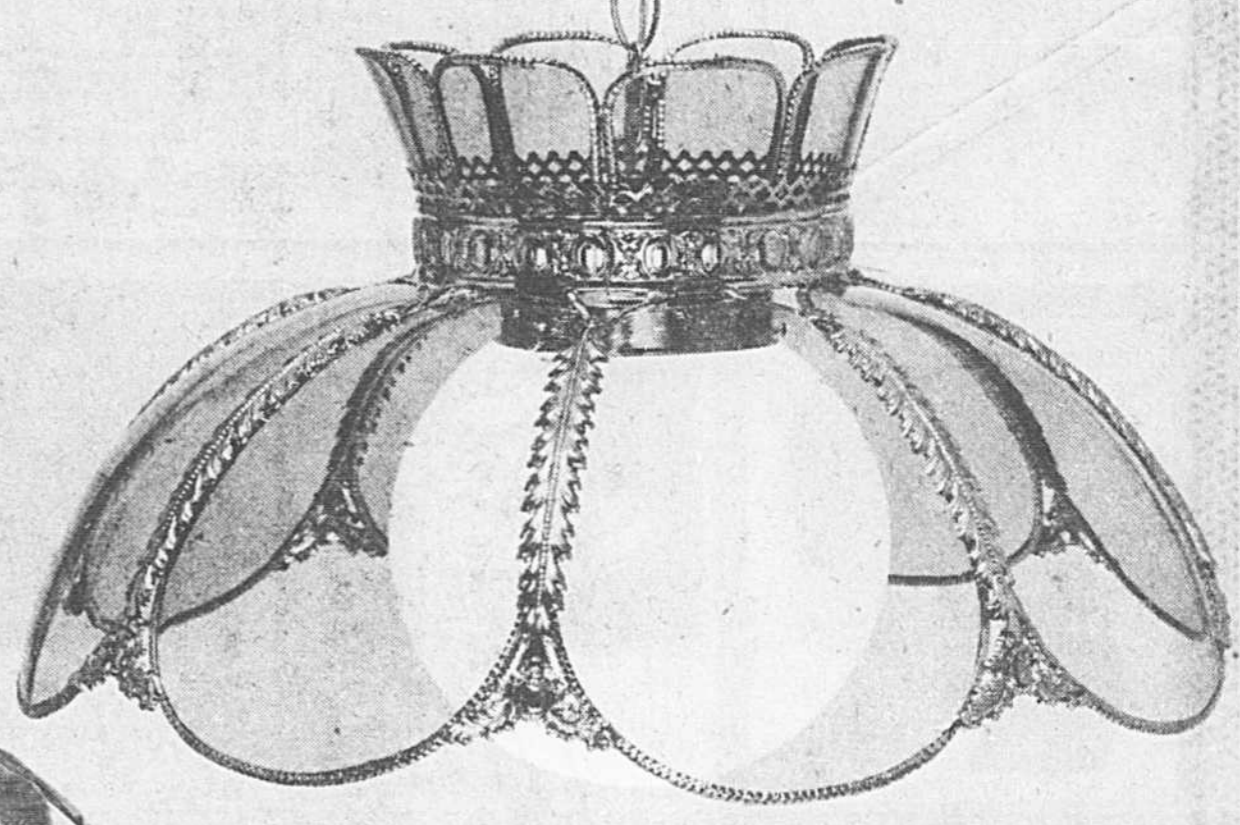


EMPIRE
EN TÊTE DE FILE

ENTREPÔT de papier peint EMPIRE
3455, avenue du Parc 288-4281

- 2016 est, Mt-Royal 526-0831
- 320 Rue Gladstone Greenfield Park 671-1997
- Carrefour Laval 688-8710
- Centre Rockland 739-3412

boîteau luminaire



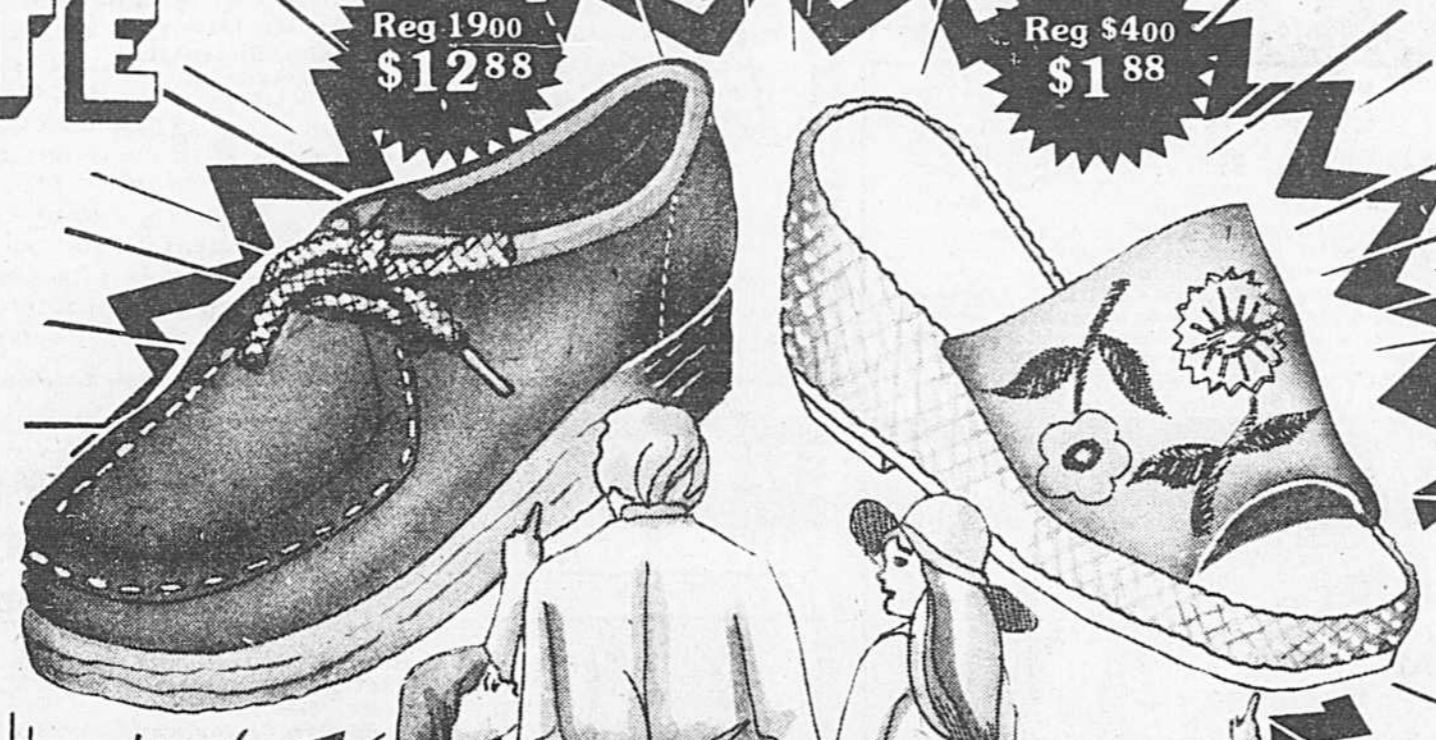
256040
Lampe suspendue Tiffany, de métal au fini chrome grandeur 19" de verre fumé. Quantité limitée.
SPECIAL \$96⁹⁵

- 6525 boul. Décarie, Montréal — 735-4631
- Les Galeries d'Anjou, Anjou — 352-8231
- Centre 2000, Hypermarché Laval — 688-5080

VENTE FINISSANT LE 18 JUIN

VENTE

VENTE



Reg 1900
\$1288

Reg \$400
\$188

25%

DE RABAIS SUR TOUS LES SACS A MAIN

25%

DE RABAIS SUR TOUS LES SOULIERS DE TOILETTE POUR HOMMES

25,000 PAIRES DE SANDALES POUR DAMES JUSQU'A 50% DE RABAIS

27 LOCATIONS À MONTRÉAL ET LES ENVIRONS



Black & Decker
Scie circulaire de 7 1/4"
 Montée sur roulement à billes

Modèle #7320 **\$49⁸⁸**



Rasoir électrique
 GTR 2000

- Fonctionne sur circuit électrique
- 3 lignes de coupe
- Tête du rasoir amovible
- 120 volts

Prix Pascal **\$45.95**

PRIX DE VENTE \$41⁹⁵



Modèle RR 1
Rasoir radial rechargeable

- Courbure de 53°
- Trois têtes
- Sélecteur de coupe
- Corps cousiné
- Coffret de voyage avec miroir
- Rechargeable avec cordon
- Pour C.A. de 120/220 volts, prise universelle

Prix Pascal **\$45.95**

PRIX SPÉCIAL \$41⁹⁵

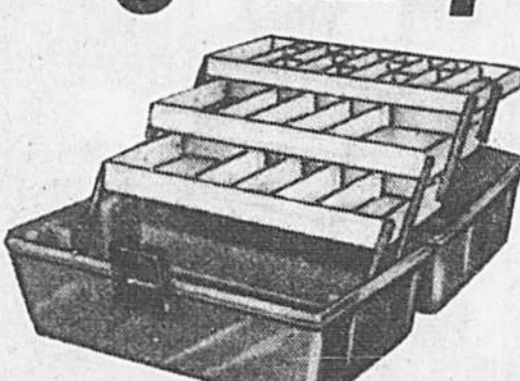


Coffret d'accessoires de pêche

"My Buddy" No. 9213A
 13 1/2" x 8" x 7 1/4"
 à 2 casiers

Prix Pascal \$7.99

PRIX SPÉCIAL \$6⁸⁸



No. 8313A
 13 1/2" x 8" x 7 1/4"
 3 casiers extensibles (tel qu'illustré)

Prix Pascal \$9.99

PRIX SPÉCIAL \$7⁸⁸

Ensemble de tiroirs démontable "Integrated plastics"

26 tiroirs coulissants superposables. S'emboîtant en largeur ou en hauteur. Idéal pour la maison, l'atelier, le bureau et le garage.

Prix Pascal **\$13.95**

SPÉCIAL \$11³⁵




PASCAL

C'est-ce que je désire pour



Jumelles "Sea Pilot" — 7 x 35mm

Plus de puissance et des images claires sont à votre portée même lors d'une tournée nuageuse. Objectifs 35mm. À champ de vision 358. L'optique entièrement enduite, objectif à puissance 7 de type Kellner. Porroprismes enduits. Capuchon en caoutchouc aux oculaires noirs avec étui.

PRIX DE VENTE \$32⁹⁵



Jumelles grand angulaire 7 x 35mm "Miamian"

Légères, faciles. Angulaire à champ de vision de 551 pieds. L'optique entièrement enduite, porroprismes enduits. Étui inclus.

PRIX DE VENTE \$39⁹⁵



TELSTAR RANGER™

Nouveau 6 télé-jeux à 2 cibles mouvantes

À prix très intéressant



\$69⁹⁵ chacun

Adaptateur A.C. \$6⁹⁵ ch.

Modèle 6046

L'étoile des télé-jeux électroniques à deux cibles mouvantes et commandes à distance. Quatre jeux courants: tennis, hockey, handball, Jai Alai. Le nouveau pistolet à cellule électro-photo qui peut être utilisé dans n'importe quel éclairage. Buts marqués sur l'écran par commande digitale. Réglage variable de la limite centrale, contrôle de la vitesse. Trois sons distinctifs suivant l'action des rebonds ou du score.



Équipement de pêche pour le lancer lourd

Shakespeare "Light Blue" SPA 190
 Canne à lancer En fibre de verre creuse **\$13⁹⁹**

Moulinet "Daiwa" Pour le lancer. Modèle 1500C **\$19⁹⁹**

Monofilament 1/4 lb. Viking Berkley Ou une bobine de remplissage "Viking" **\$1⁴⁹**

Total: **\$35⁴⁷**

ÉQUIPEMENT COMPLET \$29⁸⁸

THERMOS

No. 5542 - 129 onces
Cruche "Dura Bond" Avec robinet
 Prix Pascal **\$6⁸⁸**
 \$7.99

No. 5501 - 128 onces
Cruche "Snow-Lite" Avec robinet
 Prix Pascal **11⁸⁸**
 \$12.99

No. 5243
Glacière "Snow-Lite"
 Prix Pascal **\$29⁸⁸**
 \$34.95

Glacière "Perma-Case" Avec poignée moulée 37 pintes U.S.
 Prix Pascal **\$17.99**
\$15⁸⁸

Cruche Avec Robinet Capacité 128 oz.
 Prix Pascal **\$5.99**
\$4⁸⁸



Aubaines pour votre DIVERTISSEMENT

SANYO TP 1800 Table-tournante stéréo

Avec retour automatique

DCX 1000 RÉCEPTEUR AM / FM STÉRÉO

SX 2020 ENCEINTE À DEUX VOIES

SYSTÈME COMPLET \$299⁹⁵

Radio portatif Detson

Modèle FT-12 AM / FM / AC / DC

\$14⁸⁸

JULIETTE TOPP Magnétophone portatif à cassettes et enregistreuse

Modèle CP-3000

\$29⁹⁵

JULIETTE TOPP Combiné radio-réveil 100% transistorisé

Modèle EL-1984

\$39⁹⁵



SANYO Modèle 91C45 Téléviseur couleurs Transistorisé (20")

Chassis 100% transistorisé perfectionné pour une meilleure sélectivité et une image plus stable. Nouveau canon, masque à fente, tube cathodique à matrice noire assurant un contraste plus précis, une meilleure netteté et des couleurs plus éclatantes. Auto-réglage des couleurs par un bouton. Un interrupteur économiseur d'énergie. Coffret en simili-noyer.

\$469⁸⁸

Informez-vous de notre garantie prolongée de 36 mois

Téléviseur noir et blanc de 12" 100% transistorisé

Modèle C379W

\$89⁹⁵



Barbecue de 20"

Modèle 1520

- Vasque et couvercle en tôle d'acier de qualité
- Email cuit
- Monté sur roulettes.
- Diamètre: 5 1/4"
- Gril chromé de 20"

PRIX PASCAL **\$29⁹⁵**



La plus courante de nos perceuse

Black & Decker

Vitesse variable et réversible
Capacité 3/8"

Modèle 7140

\$24³⁹



Trousse complète Bernz-o-Matic

Modèle TX 25LG. Comprend: bouteille de propane, fer à souder, bout plat, aiguille, briquet et coffre.

PRIX DE VENTE **\$14⁹⁹** l'ensemble

Cylindre de rechange **\$1⁹⁹** chacun

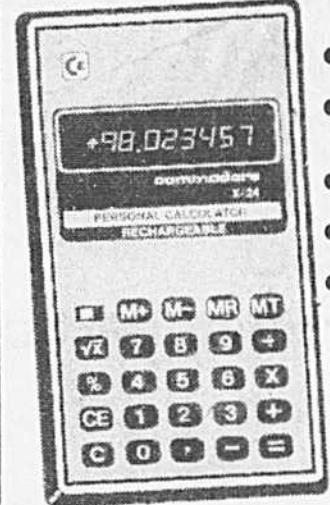


Calculatrice de poche Commodore

Rechargeable
La calculatrice de l'homme d'affaires

- 8 chiffres parfaitement lisibles
- Elle additionne, soustrait, multiplie, divise
- Touches des pourcentages
- Touches des mémorisations
- Bloc chargeur compris

PRIX PASCAL **\$17⁹⁵** chacun



la FÊTE des PÈRES

Ensemble de 106 outils

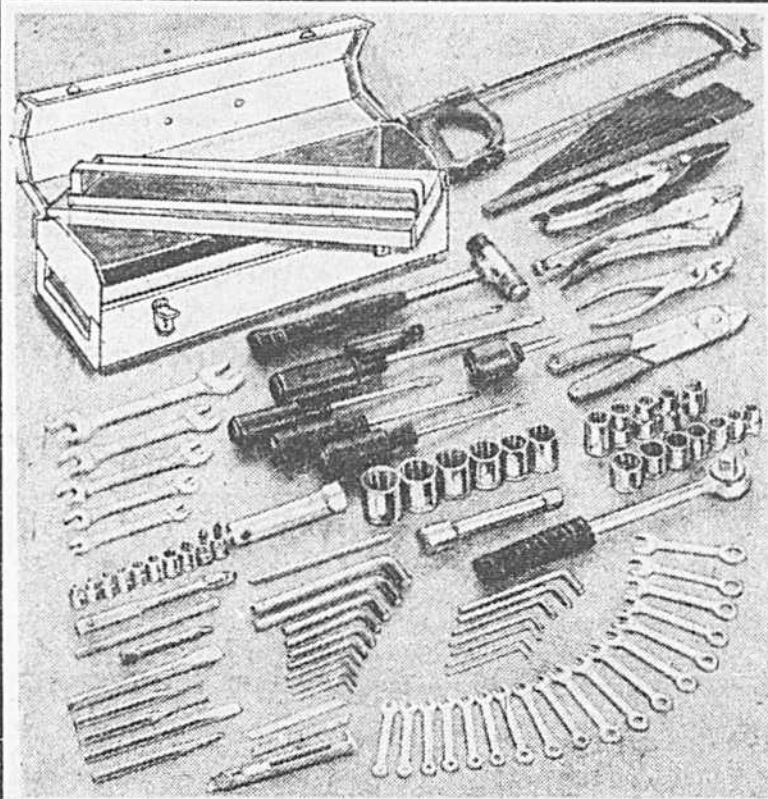
Ouvertures 1/4" - 3/8" - 1/2"

Toutes les pièces sont fabriquées en acier ou carbone. L'ensemble comprend: Un jeu de douilles d'un demi pouce d'ouverture; douilles à 6 pans (7/16 - 1/2 - 9/16 - 5/8 - 11/16 - 3/4 - 13/16 - 7/8 - 15/16 - 1 pouce); rallonge de 5 pouces, manche à rochet adaptateur pour 3/8".

Jeu de douilles de 3/8" d'ouverture; douilles à 6 pans (3/8 - 7/16 - 1/2 - 9/16 - 5/8 - 11/16 - 3/4 de pouce). Jeu de douilles de 1/4" d'ouverture (3/16 - 7/32 - 1/4 - 9/32 - 5/16 - 11/32 - 3/8 - 7/16 de pouce).

Pour compléter: Manche articulé de 6 pouces, poignées coulissantes, rallonge de 3 pouces, 2 accessoires de tournevis, clé à bougie, jeu de clés de 18 pièces, jeu de 5 clés à fourche, jeu de 18 clés hexagonales, pince-étoupe de 10 pouces, marteau, scie à métaux avec 9 lames, jeu de 6 lames de tournevis, pince à dénuder, couteau utilitaire à deux lames, jeu de 5 pièces pointeaux et burins, clés combinées de 6 pouces, ciseaux de ferblantier, coffret en métal rouge avec plateau à outils portatif.

PRIX SPÉCIAL **\$39⁹⁵**



Coffres à outils de charpentier

No. 1718 Coffres rectangulaires Longueur 20" **\$9⁹⁵**

No. 1729 Longueur 29" Peut contenir une scie standard **\$16⁹⁵**



NOUVEAUTÉ!

Black & Decker

Pour une coupe nette et facile

Fléau à cisailier le gazon. Pour utilisation à distance.

ÉCONOMISEZ **\$7.00**

\$32⁸⁸

Modèle No. 8205



Husky Coffrets à douilles

No. 8615 Coffret à douilles de 15 pcs carré conducteur 1/4"

L'ensemble comprend: Petites douilles à 6 pans CM-806 3/16 CM-811 11/32 CM-807 7/32 CM-812 3/8" CM-808 1/4" CM-814 7/16" CM-809 9/32" CM-818 1/2" CM-810 5/16"

Douilles à 8 pans CM-808 1/4" CM-810 5/16" CM-20 Rallonge de 6" CM-23 allongé de 2" CM-45 Clé à crochet réversible CM-64 Rallonge emmanchée 31248 Coffret (8 1/2" x 5 1/4" x 2")

À PRIX COMPÉTITIF **\$16⁹⁵**

No. 8919 "Husky" Coffret à douilles de 18 pièces - 1/4 et 3/8"

Assortiment de douilles à 6 pans de 1/4", 3/16" à 11/32", clé avec tête de 1/4", 7 douilles à 12 pans 3/8" à 3/4", 1 douille à bougies de 13/16", 1 clé à rochet 3/8", 1 rallonge de clé à douilles de 3", réducteur et coffret à outils en plastique.

PRIX PASCAL **\$19⁷⁵**



Jeu de Pincés-étaux "Peterson" No. 215 G **\$9⁹⁵**

Comprend: 1 Pince-étoupe No. 10WR, 1 Pince-étoupe No5WR.

PRIX PASCAL **\$9⁹⁵**

Scie à métaux "Eclipse" No. 201 **\$6⁸⁹**

Modèle de la monture hors ligne et de haute qualité. La section ovale du cadre en tube assure une parfaite rigidité.

PRIX PASCAL **\$6⁸⁹**

Ruban à mesurer Lufkin de 100 pieds **\$7⁹⁹**

Ruban remarquable par son boîtier. Il constitue une combinaison imbattable!

PRIX PASCAL **\$9⁹⁵**

PRIX DE VENTE **\$7⁹⁹**

Ruban à mesurer Lufkin Modèle HS 100 **\$9⁹⁵**

De qualité industrielle. En système métrique et en pouces. Ruban de 3/4" émaillé jaune, graduation noire. Blocage du ruban à toutes distances.

No. Y35ME 5M - 16 pieds

PRIX PASCAL **\$9⁹⁵**

\$7⁹⁹



Tailles-haies Black & Decker

A double isolation

Lame de 13" à une rangée de dents No. 8104 **\$24⁸⁸**

Lame de 16" À 2 rangées de dents avec grande poignée. No. 8124 **\$39⁸⁸**

Lanterne de secours ou de camping

Puissant rendement lumineux avec éclairage de secours. Lampe sur pivot. Idéale pour la tente. Vendue avec pile.

PRIX PASCAL **\$22.95**

PRIX SPÉCIAL **\$18⁹⁵**



Aspirateur spécial voiture

Branchement sur batterie de 12 volts ou allume-cigarettes. Il sera également d'une grande utilité pour la roulotte de camping et le bateau. Vendu avec accessoires, cordon électrique et prise pour allume-cigarettes.

PRIX SPÉCIAL DE LA FÊTE DES PÈRES **\$12⁸⁸** chacun



Pompe à pied deluxe

Pour gonfler rapidement et facilement vos pneus. Vendue avec raccord pour gonfler matelas, tubes, etc.

PRIX DE VENTE **\$6³³** chacune



Boussole lumineuse "GTS" deluxe

Pour l'automobiliste et le motocycliste vendue avec pile.

PRIX SPÉCIAL DE LA FÊTE DES PÈRES **\$5⁸⁸** chacune



Certificats cadeaux d'une valeur de \$10.00 et \$25.00

Disponibles dans tous nos magasins



Appareils de divertissement et jumelles
Non disponibles dans tous nos magasins



CENTRES D'ACHATS

- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke 353-1150
- Boulevard — Pla IX et Jean-Talon est 722-4681
- Normandie — Boul. de Selaberry 334-8311
- Dorval — 950 chemin Herron 631-4291
- Fairview — Pointe-Claire 695-6655
- Greenfield Park — 473 boul. Taschereau 672-1771
- Le Carrefour Laval — 3055 Boul. Carrefour 687-1220

MAGASINS

- Côte des Neiges et Bedford 735-2534
- 301 ouest, rue Craig 866-5692
- 5742 avenue du Parc 274-6453
- 4833 ouest, rue Sherbrooke 937-3918
- 4050 rue Wellington, Verdun 761-4581
- 1493 ouest, rue Ste-Catherine 935-1156

la Baie

Vente semestrielle Wetherall

De **20%** à **50%**

de rabais sur
une superbe sélection
de manteaux, jupes,
pantalons et tricots

La Baie, ord. 25.00 à 249.00

De **18⁷⁵** à **199⁰⁰**

La Baie possède l'exclusivité nord-américaine de ces modèles d'une élégance raffinée, tous de marque Wetherall! Toutes les tailles et toutes les couleurs ne sont pas offertes pour tous les modèles. Tailles 10 à 18 dans le lot.

Achats au magasin seulement. Boutique Wetherall, rayon O18, au deuxième, centre-ville seulement

Compagnie de la Baie d'Hudson

Devant la Zoological Society of Montreal

Brian Davies réussit à toucher le coeur de ces dames...

par Madeleine BERTHAULT

Provoquant dans son auditoire des exclamations de dégoût et d'horreur, des frissons d'indignation, Brian Davies racontait hier soir les malheurs de certains animaux en voie d'extinction.

Le président du International Fund for Animal Welfare (Fonds international pour la protection des animaux, FIPA), à l'aide de diapositives en couleurs, exposait les difficultés de vie des phoques (les bébés et les autres), des ours polaires et des renards arctiques.

Son public était composé de quelque 100 membres de la Zoological Society of Montreal, parmi lesquels beaucoup de dames anglophones d'un certain âge.

Brian Davies a rappelé la campagne menée sur la banquise avec l'hélicoptère Blue Goose afin "d'empêcher le massacre des pauvres bébés phoques".

Rappelons que le FIPA voudrait qu'une législation claire interdise le massacre des phoques.

Par ailleurs, Davies a touché son auditoire en racontant que, chaque automne depuis 1971, le FIPA organise "un pont aérien pour ramener à un salutaire isolement les ours polaires qui s'aventurent jusqu'au poste de Churchill, sur la rive occidentale de la Baie d'Hudson, où ils sont condamnés à mort".

Il semble que jusqu'à présent, quelque 43 ours polaires ont été épargnés. En effet, des que ces gros mammifères font leur apparition aux alentours de Churchill, une équipe du FIPA leur administre un tranquillisant et les conduit, deux par deux, jusqu'à Kaskattama, une pointe sablonneuse sous le cercle arctique...

Le voyage se fait dans un vieux DC-3, surnommé "l'Express Ours polaire"! Une fois à destination, les ours reprennent leur vie normale dans cette région, l'une des plus isolées du monde...

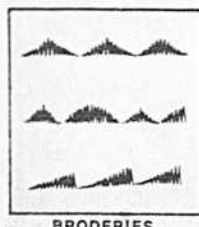
la qualité NECCHI au meilleur prix



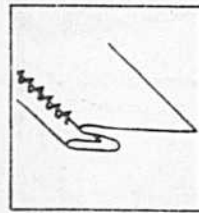
DÉMONSTRATION
GRATUITE
À DOMICILE.

MACHINE À COUDRE
ZIG-ZAG
CETTE SEMAINE
SEULEMENT

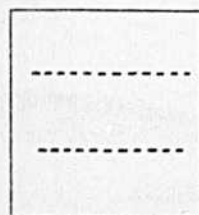
\$189



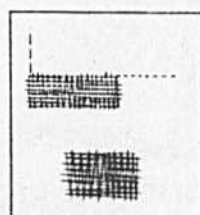
BRODERIES



BORD DE ROBE



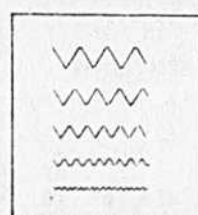
POINT DROIT



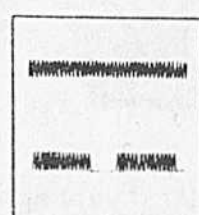
REPRISAGE



APPLIQUES



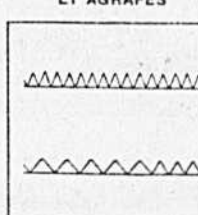
POINT ZIG ZAG



POINT SATIN



MONOGRAMME



SURFILAGE

GARANTIE

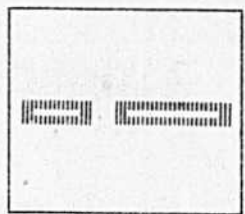
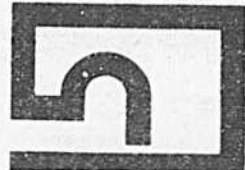
1 an de service gratuit. Sans limite contre tout défaut de fabrication. Cours de fonctionnement gratuits.

COUD TOUS LES
GENRES DE TISSUS,
DE LA SOIE AU CUIR.
COUD LES TISSUS
EXTENSIBLES.

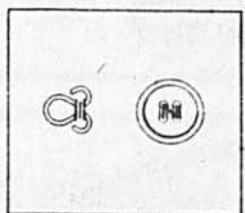
VÉRIFIEZ CES CARACTÉRISTIQUES

- construction fonte et acier
- 3 positions d'aiguille
- tension et bobineur automatique
- lumière encastrée

NECCHI



BOUTONNIÈRES



POSE LES BOUTONS
ET AGRAFES

- plan budgétaire
- mise de côté
- 90 jours sans intérêt
- Chargex
- Master Charge
- Réparations de toutes marques

Guy et Pierre-Paul
halifour inc.

6586, rue SAINT-HUBERT, Montréal, H2S 2M3

273-7245

Des ongles permanents?
Des techniciennes manucuristes compétentes?

Venez les rencontrer
chez

Rocchetti's

Carrefour Laval
Galeries d'Anjou
Les Terrasses

688-5460
352-7194
288-4979

Ongles permanents
Courant: \$25⁰⁰
En spécial: \$20⁰⁰

Vente pour la FETE DES PERES

Articles de
pêche

Articles de
camping

Tir à l'arc

Economisez
jusqu'à

50%

* Personne ne vend
meilleur marché
que nous *

WHITE HOUSE PACKING Corp.

723 ouest, rue Notre-Dame

(Entre McGill et University) Sortie métro Victoria

Chargex
Master Charge

866-4419

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à
9h p.m. Samedi jusqu'à 5h p.m.

H.R. ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21h.

Confiez votre peau à Clinique!

Notre cadeau! A l'achat de \$7.50 ou plus de produits Clinique... "Un quintette très spécial", avec fard "blush" crémeux, base de maquillage équilibrée, mascara lustré, rouge à lèvres hydratant, lotion hydratante vraiment différente. Jusqu'au 25 juin.



De la Collection Clinique de produits de soins de beauté. Lotion clarifiante (No 1, 2 ou 3), 6 oz, \$7.50; 12 oz, \$12.50. Lotion hydratante vraiment différente, 2 oz, \$9.50; 4 oz, \$16. Savon visage doux ou extra-fort, 6 oz, \$9. Un super-cadeau à faire à votre peau! Cosmétiques au rez-de-chaussée. Ou écrire. Ou téléphoner à 842-5111.



HOLT RENFREW
Sherbrooke et de la Montagne
Fairview • Place Ville Marie

Du 16 au 18 juin

Les agronomes en congrès à Saint-Hyacinthe

L'Ordre des agronomes de la province de Québec tiendra son congrès annuel, à Saint-Hyacinthe, de jeudi à samedi de cette semaine, soit les 16, 17 et 18 juin. Ces assises auront un caractère assez inusité, hautement pratique, puisque les congressistes participeront à des visites de fermes, d'industries agro-alimentaires et para-agricoles, afin de se familiariser avec les aspects typiques de l'agriculture et des activités connexes de la région.

Ces visites ont été planifiées en cinq circuits spécialisés et les agronomes en choisissent un selon leur sphère d'activités. Voici une brève description de ces circuits: élevage des bovins laitiers et de boucherie, visite de trois excellentes exploitations, soit la ferme Roger normandin, à St-Césaire, où l'on élève un troupeau Holstein, avec un auto-approvisionnement total (100 p. cent), la ferme Jean Van Genip, de Farnham, spécialisé dans l'engraissement des bovins de boucherie, avec un auto-approvisionnement à 90 p. cent et la ferme laitière Roger Beaudry, à Granby.

Culture
Les spécialistes en grande culture verront la production de betteraves, luzerne et céréales sur sol drainé à la ferme J.-René Overbeck à St-Thomas d'Aquin, ainsi qu'à la ferme Henri Deblonde, à La Présentation, qui utilise les techniques les plus modernes de drainage et de nivellement. Ils assisteront aussi, sur les terrains de la Semico, à Ste-Rosalie, à une démonstration des techniques agricoles aériennes, en plus de se renseigner sur la production

de grains de semence. A Ste-Rosalie également, les agronomes constateront les résultats obtenus à la ferme Jacques Beaudoin dans la production de luzerne et de betteraves sur sol drainé.

Horticulture
Pour les experts en horticulture il y a une tournée de la ferme R. Girouard, de La Providence, une exploitation spécialisée dans la production des légumes, de la ferme Jean-Claude Masse, à St-Césaire, où l'on produit des plants de fraises certifiés sur un terrain irrigué, et chez M. Arsène Poisson, à Rougemont, où l'on expérimente les pommiers nains. Une visite de la pépinière Auclair & Frères, de St-Hilaire, fournira les renseignements nécessaires sur la production de plantes ligneuses.

En raison de la grande importance des productions sans sol au Québec, quatre visites sont au programme dans ce domaine: la ferme J.-P. Vermette et fils, St-Simon, qui est une entreprise intégrée où l'on élève et engraisse des porcs; du côté avicole, deux fermes, l'une spécialisée dans l'élevage des poules en cages, soit la ferme Fernand Gaucher, à St-Damase, et la ferme Fulgence Ménard, de L'Ange-Gardien, qui produit des poulets à griller ainsi que des porcs. La transformation des volailles sera étudiée à l'établissement de Québec Poultry, à Ste-Rosalie.

Un cinquième circuit, d'un type polyvalent, illustrera le séchage et le commerce des grains, la transformation des pommes et des sous-produits, la culture des roses et autres fleurs ainsi que l'élevage de bovins Holstein pur-sang.

J. Paul Getty se croyait Adrien

LONDRES (AP) — Le milliardaire américain J. Paul Getty, qui est mort d'un cancer au mois de juin de l'année dernière, en Angleterre, à l'âge de 83 ans, se prenait pour une réincarnation de l'empereur romain Adrien (76-138), selon un livre de sa conseillère juridique et proche amie Robina Lund qui a paru lundi.

Général fort capable et amoureux des arts, Adrien a construit le mur qui porte encore son nom, une fortification destinée à défendre la frontière septentrionale de la province romaine de Grande-Bretagne.

Voulant ressembler le plus possible à Adrien, J. Paul Getty a conçu son musée de Californie selon les plans de la villa d'Adrien à Herculaneum, la cité engloutie

par le Vésuve en même temps que Pompei.

Paul Getty pensait également avoir beaucoup de choses en commun avec le magnat de la presse Randolph Hearst. "Je puis difficilement être une réincarnation de M. Hearst, étant donné que c'est un contemporain, mais je me demande depuis bien des années pourquoi je ressens une telle affinité avec Adrien", a confié un jour Paul Getty à Miss Robina Lund.

"Quand j'ai lu ce qui concerne sa vie, j'ai eu l'impression de tout savoir et de comprendre pourquoi il a pris les décisions qu'il a prises. J'aimerais croire que je suis une réincarnation de son esprit et je voudrais lui ressembler d'aussi près que possible."

VENTE DE FAILLITE — DERNIÈRE CHANCE
VENTE DE FAILLITE
dans l'affaire de
**BAKERS SHOES LTD.
& KITTY KELLY SHOES**
(MAX B. DRUKER C.A. Syndic)
Principalement pour notre compte et/ou celui d'autres parties
Tout doit être vendu avant la fin de juin
Au 901 est, rue Sainte-Catherine
et au 6547A, rue St-Hubert

Régulier
\$14.95
à
\$39.95

Lundi à mercredi
9 h 30 a.m. à 6 h p.m.
Jeudi et vendredi
9 h 30 a.m. à 9 h p.m.
Samedi
9 h 30 a.m. à 5 h p.m.

Régulier
\$14.95
à
\$39.95

SOULIERS POUR FEMMES SEULEMENT
à **\$3.98 pr.**
ou 3 paires pour **\$10**

TOUTES VENTES FINALES — ARGENT COMPTANT SEULEMENT
Dernière chance de vous procurer des souliers à si bon marché.
Attention nous fermons les portes le 30 juin

VENTE DIRIGÉE PAR:
ENCANTEURS — LIQUIDATEURS
COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS
VENTES
TRANS-CANADA

ENCANTEURS
272-3195
LIQUIDATEURS
272-9133
149, av. BEAUMONT, Montréal,
Québec, H2S 1J2
Tél.: (514) 272-3195 — 272-9133

VENTE DE FAILLITE — DERNIÈRE CHANCE

Sortez de l'ordinaire!
venez chez

DUPUIS

SPECIAUX "JOUR-J"

POUR LE PATIO







CHAISES DE PATIO

A. Chaises surbaissées. Cadre en acier tubulaire. Appuis-bras en bois naturel verni. Haut dossier en canevas (4 positions). Motif floral. Tons de brun et orange. **PRIX "JOUR-J" 847 ch.**

B. Chaises en lattes de bois. Cadre tubulaire en acier. Appuis-bras, siège et dossier en lattes de bois naturel verni.

C. Chaises longues à plusieurs positions. Chaises rembourrées. Matelas de 2" d'épaisseurs rembourré de mousse rigide. Cadre tubulaire en aluminium. Tissu vinyle. Imprimé floral. Brun et orangé. Centre-ville seulement. **PRIX "JOUR-J" 3777 ch.**

Prix courant: 49.99

COMPOSEZ 842-5151 Rayon 920 Centre-ville seulement.

Offres spéciales de juin




Ensembles modulaires 5 morceaux \$399.95

NON PEINTS **VASTE CHOIX DE LITS DE CUIVRE**

SIMMONS

Orthopédic
extra ferme,
garantie 20 ans
2 morceaux



ORTHO-CARAVELLE

Ferme, garantie 10 ans.
Ensemble 54".



Disponibles dans toutes les grandeurs

39"	54"	Queen 60"	King 80"
\$199	\$239	\$289	\$449

\$159.95

2 morceaux

6330, rue St-Hubert, Montréal 274-5444

1A, boul. des Laurentides, Pont-Viau 382-8616

6042, rue St-Hubert, Montréal 272-3334

1034, av. du Mt-Royal, Montréal 527-0077

266 est, boul. Charest, Québec, 529-1211

la maison du matelas

20% DE RÉDUCTION




HERMÈS

CARRÉ WESTMOUNT SQUARE

CHARGEX



20% DE RÉDUCTION

HERMÈS

CARRÉ WESTMOUNT SQUARE



La maison du tissu

où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité... au plus bas prix!

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI - VENDREDI
SAMEDI
9 - 10 - 11

BOUCLAIR

GRANDE VENTE



NOS LIGNES RÉGULIÈRES DE TISSUS
COTONS ET COTONS MELANGÉS D'ÉTÉ



Popelines,
"Seersucker" Malibu,
tricot de coton,
éponge «terry»,
cotons imprimés,
denim bleu,
sham,
batik,
etc... etc... etc...

guingans,
cotons piqués,
denim blanc,
mousseline,
coton «perma press»,
sport sham,
flanquette,
genre lin,
etc... etc...

2355,
boul. Hymus,
Pointe-Claire
683-4711

3100 ouest,
rue Notre-Dame,
Lachine
637-1102

124, boul.
Taschereau,
Greenfield Park
672-4372

1720, boul. des
Laurentides
Laval
667-3129

4490 est, rue
Jean-Talon,
Montréal
725-9175

HEURES D'OUVERTURE:
Semaine de 9 h 30 à 5 h 30 p.m. Jeudi et vendredi de 9 h 30 à 9 h p.m. Samedi de 9 h à 5 h p.m. Laval et Jean-Talon fermés à 6 h p.m. les lundis, mardis et mercredis.

Arrestation de Roland Dubois



Roland Dubois

L'un des frères Dubois, Roland, qui avait été appréhendé au cours de la nuit précédente, a comparu devant le juge Paul Papineau, hier après-midi, sous une double accusation de bris de conditions de cautionnement.

Il y a plusieurs mois déjà, lors de sa comparution, avec quatre autres individus, pour la sac du bar-salon "La Barina", le tribunal lui avait interdit de fréquenter quelque établissement que ce soit, et de rencontrer, par ailleurs, l'un ou l'autre de ses coaccusés.

Or, au cours d'une vérification de routine à la Fontaine de Johannie, un établissement de la rue Saint-Denis, dans le voisinage immédiat du square Saint-Louis, les policiers apercevaient Dubois à cet endroit.

Et en compagnie de nul autre que Bernard Lamer... l'un de ses coaccusés.

Ce dernier a lui aussi été appréhendé sur-le-champ, et il a comparu en cour quelques minutes après son compa-

gnon, pour ne pas qu'ils... se rencontrent à nouveau, sans doute, fût-ce dans les cellules.

A la requête du procureur de la Couronne, Me Yves Berthiaume, une nouvelle enquête sur cautionnement a été fixée pour aujourd'hui, les deux prévenus niant leurs culpabilités.

Quant à la cause de méfait pour des incidents qui, incidemment, remontent au 4 novembre 1975, elle est toujours pendante devant le juge Benjamin Schacter, à la suite d'ajournements multipliés.

Les frères Workman accusés de faux témoignages

Deux "financiers" montréalais qui avaient longuement été interrogés par la Commission d'enquête sur le crime organisé, à la fin de l'année dernière, ont comparu devant le juge Paul Papineau, hier, sous des accusations de faux témoignages.

nié que ces derniers recevaient des pourcentages qui venaient s'ajouter à leur salaire.

Par la suite, on le sait, d'autres témoins étaient venus contredire carrément leurs assertions, tout comme le démontraient d'ailleurs des renseignements écrits colligés par les enquêteurs de la CECO, au cours des mois précédents.

Devant la Cour, où ils comparaissent par voie de sommation, les deux hommes ont nié toute culpabilité, choisi procès devant jury, et à la requête de leur procureur, Me Michel Proulx, l'instruction a été reportée pour la forme au 14 septembre prochain.

Les frères Harry et Jack Workman, déposant dans le cadre des interrogatoires tendant à démontrer l'importance de l'empire Obron, avaient alors déclaré ne pas savoir si des commissions étaient payées aux vendeurs de l'Allied Investors Syndicate, en plus de leurs payes hebdomadaires.

Plus tard, ils auraient

LE PARCHEMIN

REPARATIONS DE BIJOUX REPARATIONS DE MONTRES

Station métro Berri-de Montigny

845-5243

50% de réduction

sur toute la bijouterie or 10K, 14K, 18K

— Le plus grand choix de modèles de chaînes variant de 14" à 32".
— Toute notre marchandise de bagues (diamants, pierres véritables ou synthétiques à 1/2 prix).

Profitez-en pour faire remonter votre bague.

DES CENTAINES D'AUTRES ARTICLES NON ILLUSTRÉS

Désolé: toute vente finale, aucun échange ou remboursement, aucune carte de crédit.

Nos quantités sont limitées.

BON DE COMMANDE

quantité numéro article prix réduit

LE PARCHEMIN
Station métro Berri-de Montigny
Montréal, Québec H2L 2C9
845-5243

S.V.P. allouer un maximum de 3 semaines de livraison.
Prov. Québec Taxe 8% C.O.D. Chèque
Poste recommandée \$1.00 Mandat
Nom
Adresse
Ville Prov.
Tél. Code postal

1 BOUCLES D'OREILLES de fantaisie (boules) or 14 kt. Valeur 19.50 \$975 pai.	7 BOUCLES D'OREILLES de fantaisie or 14 kt. Valeur \$98.00 \$4900 pai.
2 BOUCLES D'OREILLES de fantaisie or 10 kt. Valeur \$17.50 \$875 pai.	8 4 PHASES DE LA VIE. Breloque ou pendentif or 10 kt. Valeur \$69.90 \$3495 ch.
3 BOUCLES D'OREILLES de fantaisie or 10 kt. Valeur \$45.90 \$2295 pai.	9 FOI, ESPERANCE, CHARITE. Breloque ou pendentif or 10 kt. Valeur \$25.90 \$1295 ch.
4 BOUCLES D'OREILLES Or 10 kt. (grands anneaux) Valeur: \$32.00 \$1600 la paire	10 AVION BRELOQUE ou pendentif or 10 kt. Valeur \$24.00 \$1200 ch.
5 BOUCLES D'OREILLES de fantaisie or 10 kt. Valeur \$35.00 \$1750 pai.	11 FER A CHEVAL, breloque on pendentif or 10 kt. Valeur \$19.90 \$995 ch.
6 BOUCLES D'OREILLES de fantaisie or 10 kt. Valeur \$39.90 \$1995 pai.	12 PETITES ALLIANCES or 10 kt. Serties d'une pierre synthétique. Valeur \$13.50 \$675 ch.

13 GLOBE TERRESTRE (Jourd). Breloque ou pendentif or 10 kt. Valeur \$159.00 \$7950 ch.	19 SIGNE DU ZODIAQUE sur un treffe à 4 feuilles, breloque ou pendentif or 10 kt. Valeur \$35.00 \$1750 ch.	23 PETITE BOUTEILLE, verre transparent avec papilles d'or. Or 18 kt. Valeur \$39.90 Or 14 kt. Valeur \$69.90 \$3495	27 CLE BRELOQUE ou pendentif or 10 kt. Valeur \$37.80 \$1890 ch.
14 MAMAN BRELOQUE ou pendentif or 10 kt. Valeur \$35.90 \$1795 ch.	20a ELEPHANT or 10 kt. Valeur \$17.90 20b PALETTE D'ARTISTE or 14 kt. Valeur \$22.00 \$895 ch. \$1100 ch.	24 CORNETTE or 10 kt. Valeur \$11.50 \$575 ch.	28 NEFERITTI réversible, dame fortune. Or 10 kt. Valeur \$58.00 \$2900 ch.
15a TOUR EIFFEL 15b DACTYLO Or 10 kt. Valeur \$18.00 Valeur \$33.60 \$900 ch. \$1680 ch.	21 MADONE. Breloque ou pendentif or 10 kt. Valeur \$37.90 \$1895 ch.	25a BRACELET D'IDENTITE or 10 kt. 6 1/2 po. Valeur \$19.98 \$999 ch.	29a PETITE BAGUE or 10 kt. Grandeur 3 1/2 à 8 1/2. Valeur \$19.90 \$995 ch.
16 ALLIANCE SUR UN CADRE. "Unis pour la vie" or 10 kt. Valeur \$48.00 \$2400 ch.	22 PETITE MAIN or 14 kt. Valeur \$13.90 (Autres modèles disponibles) \$695 ch.	25b BRACELET D'IDENTITE or 10 kt. 7 po. Valeur \$26.90 \$1345 ch.	29b PETITE BAGUE or 10 kt. Grandeur 4 à 6. Valeur \$18.50 \$925 ch.
17 BAGUE sertie d'une pierre synthétique, or 10 kt. Grandeur 5 à 7. Valeur \$29.90 \$1495 ch.	26 ELEPHANT avec chaîne cubique de 15 po or 10 kt. Valeur \$48.50 \$2425 ch.	30 CROIX or 10 kt. Valeur \$22.00 \$1100 ch.	BRACELETS DE FANTASIE pour breloques, or 14 kt. 31a Valeur \$424.00 \$2220 chacun 31b Valeur \$249.00 \$12450 chacun 31c Valeur \$139.50 \$6975 chacun 31d Valeur \$110.00 \$5500 chacun
18 JONC d'esclave or 10 kt. Valeur \$38.00 \$1900 ch.			

Rivière des Prairies

L'alose savoureuse, visiteuse saisonnière

par Raymond GERVAIS

"Cette fois c'en est une. Je la sens bien, ce n'est pas un doré, c'est bien une alose et de bonne taille." Le combat s'engage entre le pêcheur et le poisson. L'alose tire, bondit hors de l'eau, une fois deux fois, le moulinet chante, le pêcheur resserre la tension, finalement la résistance faiblit, le poisson a perdu le combat. Un copain passe l'épuisette sous l'alose et cette dernière va bientôt rejoindre une congénère sur la berge rocailleuse de la rivière des Prairies. Une belle pièce d'environ cinq livres: quel bon festin en perspective pour ce disciple de saint Pierre!

Cette histoire de pêche se répète depuis la fin de mai sur la rivière des Prairies, au pied du barrage de l'Hydro-Québec et sur la rivière des Milles, face à Terrebonne.

L'alose, de son vrai nom alosa sapidissima, est un poisson anadrome qui fréquente les eaux côtières de l'Atlantique, de Terre-Neuve jusqu'à la Floride et qui, chaque année, fraie en eau douce fin mai, début juin.

C'est un poisson dont le corps est allongé et qui mesure en moyenne 381 millimètres (15 pouces); il est plutôt plat et haut. Sa tête est large et triangulaire, l'oeil est de grandeur modérée et possède une paupière adipeuse bien développée. La coloration de l'alose est argentée, avec lustre bleu ou bleu-vert sur le dos. Les flancs de ce poisson sont de couleur argentée et brillants et l'on distingue une grande tache noire sur l'épaule près des branchies.

Distribution

On rencontre l'alose dans le golfe Saint-Laurent. Au printemps elle remonte les cours d'eau des provinces maritimes et du Québec. Au Québec, elle fréquente plus particulièrement les tributaires du fleuve Saint-Laurent et la rivière Outaouais.

Ce sont les mâles qui précèdent les femelles sur les frayères. La fraie commence lorsque la température de l'eau atteint 12 degrés Celsius

et se poursuit jusqu'au moment où l'eau atteint 18.3 degrés. Il est facile d'apercevoir les mâles qui nagent vigoureusement à la surface lors des périodes de reproduction car ils laissent des sillages bien visibles dans l'eau. Une femelle peut produire entre 20,000 et 150,000 oeufs. Ces oeufs sont par la suite fécondés par les mâles.

Après la fraie, les poissons redescendent vers l'océan jusqu'à la prochaine fraie.

Consommation

Selon Raymond Allard, qui pêche l'alose avec succès depuis plus de six ans au pied du barrage de l'Hydro sur la rivière des Prairies, la chair de l'alose est délicate et il ne craint pas les effets de la pollution de la rivière sur ce poisson. "Ce poisson ne séjourne que de deux à trois semaines dans nos eaux et retourne en mer aussitôt qu'il a déposé ses oeufs," de préciser M. Allard.

Pressions de pêche

Selon un biologiste du ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, M. Jean-René Mongeau, la pêche à l'alose connaît une saison fantastique cette année, "la montée de l'alose est supérieure à celles des années passées".

L'alose est sous-exploitée au Québec, un petit nombre de pêcheurs seulement s'adonnant à cette pêche.

Toujours selon M. Mongeau, la moyenne des captures se situe entre 3 et 5 livres.

Les meilleurs leurres pour capturer l'alose sont les mêmes que ceux employés pour le doré, les "spinners pack", les "Mepps" sont très productifs. L'alose mordra également à certaines cuillères ondulantes.

**LA CLÉ
DES VRAIES
AUBAINES**

**LES PETITES
ANNONCES
285-7111**

Clermont DE LA PLAZA

la grande
boutique
des
trouvailles

VENTE DE JUIN SUR LES APPAREILS ÉLECTRIQUES

Admiral

RÉFRIGÉRATEURS

- C 1076** - 10 p.c. dégivrage non automatique, une porte disp. en blanc seulement (4) **\$26995**
- T1376W** 13 p.c. semi automatique, garniture de poignées en simili teck, 2 portes, disp. en blanc (1) gold (3) \$10.00 suppl. pour couleur. **\$35995**
- NT 1376** 13 p.c. sans givre, 2 portes, garde-beurre réglable, bac à viandes, disp. en blanc (3) or (4) \$10.00 surplus pour couleur. **\$41995**
- NT 1676** 16 p.c. sans givre, clayettes coulissantes, garde-beurre réglable, disp. en blanc (2) or (2), avocado (1) \$10.00 surplus pour couleur. **\$48995**
- CNT 1676** 16 p.c. sans givre, de luxe, clayettes en porte à faux garde-viandes, disp. en blanc (1) or (4) + \$10.00 couleur. **\$51995**
- CND 1855W** 18 p.c. 2 portes côte à côte, sans givre, tablettes ajustables, (1) seul, tel quel, blanc. **\$61995**
- CND 1866** 18 p.c. 3 portes, sans givre, tablettes ajustables, poignées garnies en simili teck, garde-viandes réglables, disp. en blanc (2) or (2) avocado (1) \$10.00 surplus pour couleur. **\$70995**

POÊLES

- E2D76** 24" minuterie automatique, hublot du four en triple vitre, console de porcelaine, 4 éléments, disp. en blanc (4) **\$22995**
- E2J76** 24", lampe du four, prise pour appareils, commande à chaleur infinie, disp. en blanc (6) **\$24995**
- E3D76** 30" avec minuterie automatique, cadran digital, garnitures de poignées en simili teck, prise pour appareils à minuterie, disp. en blanc (1) or (3) avocado (1) \$10.00 surplus pour couleur. **\$26995**
- E3577** 2 prises pour appareils, horloge digitale automatique, disp. en blanc (3) or (2) **\$47995**
- E 3176** 30" de luxe, four autonettoyant, minuterie automatique, thermomètre à viande inclus, disp. en blanc (2) **\$49995**

LAVEUSES

- WA 775 G** 2 vitesses, 3 sélections de température pour lavage, rinçage, sélecteur de niveau d'eau variable, (1) seul, tel quel, or **\$36995**
- WA 776** 2 vitesses, niveau d'eau variable, 3 choix de température, disp. en blanc (3) or (1) couleur \$10.00 surplus **\$35995**

SÉCHEUSES

- DE 656** séchage minute pour apprêt permanent et ordinaire cycle sans chaleur d'aération du linge, disp. en blanc seulement (2) **\$22995**
- DE 755** de luxe avec sélecteur de chaleur à 3 positions, système de séchage automatique, sélecteur rotatif du cycle, disp. en blanc (2) or moisson (1) avocado (1) \$10.00 surplus pour couleur. **\$23995**

Westinghouse

RÉFRIGÉRATEURS

- RT 145** 13.8 p.c. sans givre sur roulettes, 2 portes, tablettes ajustables, disp. en blanc (1) or (3) \$10.00 surplus en couleur. **\$48995**
- RT 169** 16.1 p.c. sans givre demi-tablettes ajustables, sur roulettes disp. en rouge, poppy (4) **\$60995**
- RS 258** 25 p.c. duplex côte à côte, sans givre, tablettes ajustables, sur roulettes, de luxe, disp. en blanc (1) avocado (1) \$10.00 surplus pour couleur. **\$95995**

POÊLE

- KF 230** 30" minuterie automatique four vitre, 4 ronds éléments disp. en blanc (2) **\$31995**

LAVEUSES

- LA 580 PE** 2 vitesses, 5 combinaisons de température d'eau, capacité de 18 lb dessus émaillé, disp. en avocado (2) **\$42995**
- LA 880 PW** 2 vitesses, grosse cuve 18 lb capacité. La 880 PP contrôle à boutons-poussoirs, un seul, tel quel disp. en rouge (1) blanc (1) \$10.00 supplémentaire pour couleur. **\$40995**

SÉCHEUSE

- DE 880 PW** 4 cycles minutes, choix de température à bouton poussoir, de luxe un seul, tel quel, blanc **\$29995**

CONGÉLATEURS

- FY 12RW** 12 p.c. 410 lb de viande, congélateur de bout, disp. en blanc (2) **\$36995**
- FH 12A** 12 p.c. coffre, 410 lb capacité, 2 paniers de rangement, disp. en avocado (1) **\$29995**
- FH 16 TW** 16 p.c. coffre, capacité de 562 lb 2 paniers de rangement, une division disp. en blanc (2) **\$30995**
- FH 19 RW** 19 p.c. coffre, 675 lb capacité, 2 paniers de rangement, disp. en blanc (2) **\$33995**

Moffat

POÊLES

- MSM 3063** 30" minuterie automatique rôtisserie incluse, éclairage fluorescent de la surface de cuisson disp. en blanc (1) avocado (2) \$10.00 surplus pour couleur. **\$40995**
- MSS 3043** 30" avec four auto-nettoyant éclairage fluorescent, prise minutée pour petit appareil, 4 éléments débranchables, disp. en blanc (1) or (1) \$10.00 surplus pour couleur. **\$46995**
- MSM 3095** 30" avec dessus à surface lisse (Corningware) rôtisserie incluse, panneau de commande verre, éclairage fluorescent disp. en blanc (1) or (1) \$10.00 surplus pour couleur. **\$58995**
- MSC 3043H** 30" nettoyage continu, éclairage fluorescent 4 éléments débranchables prise de courant, disp. or (1) **\$34995**
- MSC 3094H** 30" avec four à nettoyage continu dessus Corningware rôtisserie incluse disp. or (1) **\$56995**
- MUC 2495** four micro-ondes commandes vari-cook minuterie à cadran numérique, intérieur deluxe facile à nettoyer **\$61995**

RÉFRIGÉRATEURS:

- MRF 1314** 13.4 p.c. garde-viande de porcelaine contrôle à beurre, tablettes ajustables, disp. en avocado (2) or (2) **\$45995**
- MFR 1535** 15.1 p.c. garde-viande en porcelaine sans givre, contrôle à beurre, tablettes réglables à diverses positions, disp. en blanc (2) or (3) avocado (2) \$10.00 surplus pour couleur. **\$47995**

- Termes faciles
- Stationnement
- Clermont de la Plaza gratuit

En visitant nos deux magasins, vous serez étonnés des nombreux autres spéciaux!

6255, rue Saint-Hubert, Montréal Tél.: 273-7711
2300, boul. Le Corbusier, angle boul. Le Carrefour, Laval Tél.: 382-6870



Jolis portraits en couleur avec dépôt de 95¢ seulement



Deux 8 x 10 • Deux 5 x 7
Dix photos de portefeuille
Quatre porte-bonheur

10.95

ENSEMBLE COMPLET 10.95
MOINS DÉPÔT 95¢
SOLDE DU 10.00
(EN APPROBATION)

- COMMANDE POUR L'ENSEMBLE SEULEMENT.
- SATISFACTION COMPLÈTE SINON VOTRE DÉPÔT EST REMBOURSÉ.
- UNE SESSION PAR SUIJET.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 18 ANS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS D'UN PARENT OU D'UN TUTEUR.

NOUVEAU GRAND PORTRAIT DÉCORATIF DISPONIBLE MOYENNANT EN PLUS \$5.95

JUIN Merc. 15 Jeu. 16 Ven. 17 Sam. 18
Merc.: 10h à 5h Jeu. et vend.: 10h à 8h
Sam.: 9h à 4h

MIRACLE MART

7850, BOUL. CHAMPLAIN, LASALLE, QUÉ.
BOUL. TASCHEAU, GREENFIELD PARK, QUÉ.
7455 EST. RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL, QUÉ.
2800, ROUTE REMEMBRANCE, LACHINE, QUÉ.
180, BOUL. D'ANJOU, CHATEAUGUAY, QUÉ.

Woolworth

EN GRAND SPÉCIAL CETTE SEMAINE

PÂTISSERIES VARIÉES POUR LA FÊTE DES PÈRES

AUTRES DÉLICES DE NOTRE PÂTISSERIE

PLATEAU DE BISCUITS AU BEURRE **2.29** chacun

BEIGNETS PENNSYLVANIA AUX RAISINS **6 pour 89¢**

GALETTES AUX DATTES ET AUX NOIX **1.09** le plateau

PLATEAU DE MERINGUE **1.09** le plateau

SERVICE DE TRAITEUR

CENTRE-VILLE	NORD	SUD	VERDUN
849-1307	688-8085	674-3274	768-3058
521-2717	681-3228	637-2318	SNOWDON
739-2022	EST	QUEST	489-9088
271-1290	725-9314	695-5224	CHÂTEAUGUAY
	722-9461	489-3093	691-2311

GÂTEAUX PRÉPARÉS SUR COMMANDE
Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Pointe Saint-Charles: faute d'argent, la clinique juridique fermerait ses portes

La clinique juridique communautaire de Pointe Saint-Charles et Peti-

te Bourgogne, qui est menacée de fermeture d'ici une semaine faute

de fonds, a demandé l'intervention du Premier ministre du Québec.

de fonctionnaires se renvoie la balle, précise Me Cohen, la clinique se trouve dépourvue d'argent (déficit cumulatif de \$23,744.16 pour 76-77) et devra cesser ses opérations cette semaine."

Ce à quoi Me Cohen s'interroge: "Le gouvernement ne veut-il pas de cliniques?"

"La fermeture de la clinique, estime encore Me Cohen, constituerait un coup de matraque contre la participation des usagers dans l'administration des services qui les affectent. Nous demandons donc votre intervention immédiate, et ce d'ici cinq jours, sinon nous nous verrons dans l'obligation de fermer nos portes. L'existence de cette clinique dépend maintenant de votre intervention."

Un virus mortel provoque une vieillesse prématurée

ZURICH (Reuter) — Les autorités helvétiques ont confirmé hier qu'un virus mortel provoquant une vieillesse prématurée avait atteint trois patients d'un hôpital suisse.

Deux journaux — le "New York Times" et un quotidien suisse — avaient fait état de ce phénomène.

Selon l'hôpital cantonal de Zurich, le virus a été transmis probablement par des électrodes utilisées pour l'examen cérébral d'une femme âgée de soixante-neuf ans, qui déjà souffrait de cette maladie.

Le Dr Daniel Gajdusek, prix Nobel améri-

cain, s'est rendu à Zurich pour aider à soigner l'unique survivant de ce mal, connu sous le nom de démence présénile.

Il a déclaré qu'il connaissait deux personnes qui avaient contracté la maladie après des greffes des yeux, et qu'il se proposait de procéder à des tests dans ses propres laboratoires sur les électrodes utilisés à Zurich.

Mais, selon l'hôpital, il faudra du temps pour que des conclusions puissent être tirées par le biais de tests sur des animaux de laboratoire, le mal ayant mis un ou deux ans à se manifester.

la presse

Livraison à domicile

285-6911

du lundi au vendredi: 8 h a.m. à 19h30
le samedi: 9h à 16h.



VENTE D'ÉTÉ
SOLDE DE 20% À 50%

(cacharel)

CARRÉ WESTMOUNT SQUARE

LUCERNE

VOTRE MARCHÉ C'est juste à côté

prend soin de tout chez **LM** on tient à vous

t'as beau en profiter, c'est juste à côté

POULET B.B.Q.
Frais catégorie "A"
3 à 4 lb **63¢** lb

PIZZA
toute garnie
DaVinci 5 1/2" **\$1.69**
Boîtes de 4

B.B.Q.
Briquettes **\$1.61**
10 lb

LAITUE
Californie E.U. Canada No 1
Iceberg **37¢**
Grosneur 24 chacune

GATEAUX CONGELÉS
Choix 5 saveurs
Sara Lee **\$1.09**
13 onces chacun

LUCERNE SUPER MARCHÉ

grad Chez nous, pour vous

MACARONI COUPE, SPAGHETTI ET SPAGHETTINI
Grad **69¢**
2 lb

PAPIER DE TOILETTE
couleurs variées
Grad **89¢**
4 roul.

MARGARINE MOLLE
Monarch **78¢**
1 lb

BEURRE D'ARACHIDE
CREMEUX Kraft **88¢**
16 onces

RAGOÛT BOULETTES
BOEUF ET NOUILLES
RAGOÛT BOULETTES
PATATES RONDES
Cordon bleu **88¢**
20 onces

JUS DE TOMATE
Libby's **29¢**
19 onces

SAUMON SOCKEYE
Clover Leaf **\$1.39**
7.75 onces

BLE D'INDE EN CREME
Ideal **43¢**
19 onces

PATATES INSTANTANÉES
Shirriff **75¢**
12 onces

TISSUS MOUCHOIRS
Couleurs variées
Kleenex **57¢**
200 par boîtes, 2 plis

EAU MINÉRALE
Montclair **48¢**
30 onces

QUENCH BREUVAGE
saveurs variées **\$1.69**
BTE 23.30 onces

SPIC & SPAN
68 onces **\$2.28**

PAMPER
Couches premiers pas **\$1.69**

MAXWELL HOUSE
Café en sac **\$3.79**
1 lb

NOURRITURE POUR CHATS
Saveurs variées
Pamper **25¢**
6 onces

FARINE
Five Roses **\$1.39**
7 lb

- Liste partielle des marchés Lucerne
- MARCHE BEAUCHÂMP & FILS INC., 8900 LaSalle, Montréal H2M 1R7 388-5747
 - MARCHE PAUL LOCAS, 1653 Jay, Montclair Heights JON 1C0 477-5585
 - MARCHE BOUCHARD, 3350 Belair, Montréal, H2A 2A4 729-1671
 - MARTIN & FRERES, 3724 Adam, Montréal, H1W 1Z2 527-4135
 - LAFLEUR SUPER MARKET, Coughnawaga, Québec JOL 1B0 632-6312
 - MARCHE REINE PORIER ENIG., 2935 Fleury, est, Montréal H2B 1M3 323-6980

Legault **LM** Masse

8455, rue SAINT-DOMINIQUE
FOURNISSEURS DES
MARCHÉS LUCERNE
389-8411

Voulez-vous offrir vos services pour l'entretien des chemins d'hiver?

Afin d'exécuter des travaux d'entretien des chemins durant l'hiver, le ministère des Transports du Québec fait appel à l'entreprise privée et aux corporations municipales.

Conditions d'éligibilité:

- 1- Vous avez déjà exécuté ou vous exécutez un contrat d'entretien des chemins d'hiver avec le ministère des Transports.
- 2- Vous possédez l'expérience et l'équipement nécessaires à l'exécution de travaux d'entretien des chemins durant l'hiver.
- 3- Vous voulez offrir vos services dans votre district, votre région, ou partout au Québec.

Modalité d'inscription:

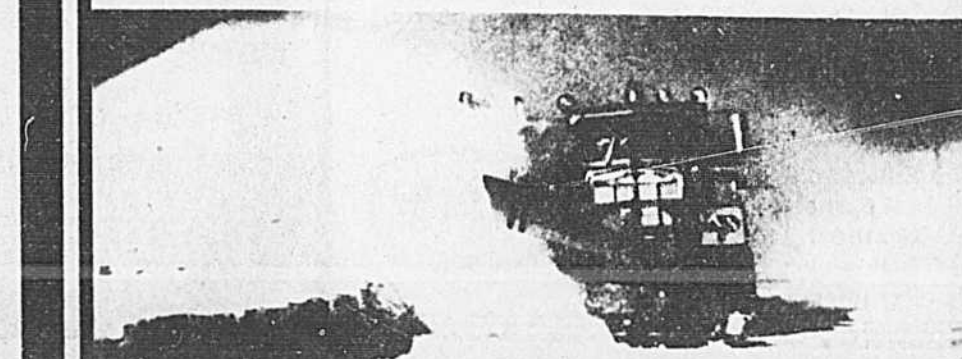
Si vous remplissez au moins l'une de ces conditions, pour offrir vos services vous devez vous procurer les formules d'inscription au bureau de district du ministère des Transports le plus rapproché de chez vous.

Déla:

Les offres de service doivent être postées et estampillées au plus tard le 30 juin 1977 à minuit et expédiées à:

Service de l'Exploitation d'hiver
Ministère des Transports
Place Hauteville,
700, boul. Saint-Cyrille est
Québec, PQ
G1R 5A9.

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports



Circulation dans NDG

Pas de réponse aux propositions faites par le RCM

Dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce, aux abords de l'autoroute Décarie entre Maison-neuve et Sherbrooke, les tiraillements au sujet de la circulation des automobiles se poursuivent depuis au moins trois ans. En fait, le premier à en parler fut le conseiller Paul Lacoste il y a 10 ans.

La raison en est très simple. Les automobilistes en sortant du centre-ville doivent emprunter les petites rues résidentielles (Girouard et Marcellin en particulier) comme voies d'accès à la bruyante autoroute.

Les citoyens de ces rues s'impatientent, forment des comités, demandent aux autorités de prendre les moyens pour détourner cette circulation non locale dans les rues voisines qui n'en veulent pas non plus.

Ces gens en ont assez de voir leurs rues servir de pistes d'accélération aux autos qui s'engouffrent dans le boulevard Décarie.

Dans l'espoir d'en finir avec ces disputes de voisins, les conseillers du district, qui font tous trois partie du RCM, ont cherché une solution globale à ce problème. Pour ce faire, ils ont demandé l'aide des étu-

diants de la faculté d'aménagement de l'école d'architecture de l'Université de Montréal.

Les étudiants ont fait des propositions que les conseillers Ginette Kérouack, Michael Fainstat et Arnold Bennett ont trouvées intéressantes.

En somme, il s'agit de réaménager l'accès actuel de l'autoroute Décarie à partir de la rue Girouard de façon à ce que les véhicules puissent utiliser le chemin Upper Lachine au lieu du boulevard Maisonneuve.

La circulation serait ainsi détournée vers une rue où il y a peu de bâtiments. Du même coup, c'est un secteur de NDG qui retrouverait la tranquillité d'une circulation strictement locale.

Ce plan a été soumis au directeur du service municipal de la circulation en avril dernier. Mme Kérouack qui s'occupe de ce dossier se plaint de n'avoir reçu jusqu'à maintenant qu'un accusé de réception.

Pour compléter cette voie d'accès comme le suggèrent les étudiants, aucune expropriation, ni démolition, ne serait nécessaire. Il faudrait refaire une courbe sur un terrain qui a déjà une vocation de circulation.

Des propriétaires veulent les têtes de Landry et Tardif

Se disant "persécutés par le gouvernement", un groupe de petits propriétaires du complexe d'habitations Val-Martin, à Laval, ont demandé, hier, la démission des ministres québécois Bernard Landry et Guy Tardif.

adressé au premier ministre René Lévesque, les propriétaires accusent Bernard Landry d'avoir un parti pris en faveur des locataires de Val-Martin contre les propriétaires. M. Landry a été avocat de l'Association des locataires avant de

devenir député et ministre. Ils accusent également M. Landry et M. Guy Tardif, de "mentir à la population sur la nature du complexe Val-Martin" et sur les problèmes qui y existent depuis près de deux ans.

Fêtes de la Saint-Jean

Saint-Denis et Crescent ne seront pas fermées

Le comité exécutif de la ville de Montréal ne donne pas son accord de fermer les rues Saint-Denis et Crescent en vue de la célébration des fêtes de la Saint-Jean.

C'est ce que le président du comité exécutif, M. Gérard Niding, a fait communiquer hier soir à l'issue d'une réunion du comité exécutif, qui incidemment se penchait sur cette question pour la première fois.

ne de faire des représentations à la ville plus tôt cette semaine.

Aucune autorisation n'avait été donnée antérieurement, contrairement à l'impression qu'avaient les marchands de la rue Saint-Denis qui ont pris la pei-

Ces marchands, une soixantaine environ s'opposaient à la fermeture de la rue pour les célébrations par crainte des dommages que la foule aurait pu commettre.

Harrison

tissus et draperies

GRANDE VENTE

D'ÉTÉ

Nos magasins sont bondés d'aubaines super-spéciales sur des centaines d'articles. Magasinez aujourd'hui-même.

STORES DE FENÊTRES FAITS SUR MESURE
20% DE RÉDUCTION
SUR LE PRIX RÉGULIER

Commandez vos stores de fenêtres faits sur mesure dès maintenant et épargnez 20% sur le prix régulier. Offre limitée. Magasinez aujourd'hui-même et épargnez.

DRAPERIES FAITES SUR MESURE

ÉPARGNEZ **20%** SUR LE TISSU

Voyez ce groupe spécialement choisi de tissus pour draperies faites sur mesure. Faites votre choix parmi notre sélection spéciale et demandez à nos experts de confectionner vos draperies faites sur mesure. Vous épargnez 20% sur le tissu. Offre limitée. Venez nous voir ou appelez notre service à domicile.

735-4775

PÔLES DE BOIS DE FANTAISIE

BOIS CHATEL
ÉPARGNEZ **20%**

SUR LE PRIX RÉGULIER

Voyez notre sélection de pôles de bois de fantaisie. Commandez dès maintenant et épargnez 20% sur le prix régulier. Offre limitée.

TISSUS À LA VERGE POUR DRAPERIES

ÉPARGNEZ **50%** RÈG. 2.49 à 3.99 vge. VENTE **1¹⁹ A 1⁹⁹ VGE.**

Vaste choix de modèles et de couleurs à 1/2 prix. Magasinez tôt pour une meilleure sélection.

DRAPERIES & COUVRE-LITS FAITS SUR MESURE NOTRE SPÉCIALITÉ

SERVICE À DOMICILE GRATUIT COMPOSEZ EN TOUT TEMPS **735-4775**

DÉPARTEMENT DES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

SUPER-AUBAINE ESTIVALE RIDEAUX DE DOUCHE OU DE FENÊTRE "DEXTER"

Vaste choix de couleurs.

Douche ou fenêtre

Rég. 32.99 ch. VENTE **26⁹⁷ CH.**

ACCESSOIRES POUR SALLE DE BAIN

"GROSFILLEX"

Crochet double	Reg. 12.99	VENTE 9.97 ch.
Siège de toilette	34.99	28.97 ch.
Anneau pour serviettes	10.99	7.97 ch.
Porte-serviettes	18.99	14.97 ch.
Support verre & brosses à dents	10.99	7.97 ch.
Porte-savon	10.99	7.97 ch.
Etagère	31.99	26.97 ch.
Support pour papier de toilette	14.99	9.97 ch.
Crochet simple	6.99	3.97 ch.
Brosse avec support pour toilette	18.99	13.97 ch.
Miroir	38.99	32.97 ch.

ENSEMBLE POUR RÉSERVOIR 3 PIÈCES - "SOFTTE"

Rég. 9.99 VENTE **6⁹⁷** l'ensemble

TAPIS CONTOUR OU OVAL "SOFTTE"

Rég. 8.99 ch. VENTE **5⁹⁷ CH.**

Voyez notre immense variété d'accessoires pour salle de bain à des prix spéciaux de vente estivale.

SOYEZ À L'AVANT GARDE DE LA MODE ET ÉCONOMISEZ

AUBAINES ESTIVALES

Sur nos tissus imprimés, unis ou tricots.

JUSQU'À **50%** DE RÉDUCTION
Rég. 3.49 à 7.99 VENTE **1⁹⁷ A 4⁹⁷**

CENTRE D'ACHATS SUIVANTS

Chateauguay 681-2561
Côte St-Luc 489-5911
Dorval 631-6931
Fairview-Pl. Claire 695-3156
Forest 322-8810

Galerias d'Anjou 353-6740
Greenfield Park 572-3200
Jacques Cartier 677-2002
Newman Plaza 365-1360
Champlain Mall 671-1523

Place Verlu 334-7861
Pie IX Centre 722-1342
Place St-Eustache 473-0911
Rockland 739-3421
Pie-aux-Trembles 645-0281

Montenach Mall 464-2690
Carrefour du Nord 436-8626

Harrison Plus!
6565 St-Hubert 276-3772
St-Martin 687-3914

ÉDUCATION DES ADULTES

Session Automne 1977 DEC-CEC-AEC

Date limite pour les demandes d'admission 1ère série - 1er juillet

189 cours sont offerts dans les disciplines suivantes:

- Sciences et Techniques générales et appliquées
- Sciences et Techniques humaines
- Arts Plastiques
- Lettres
- Sciences et Techniques administratives

Début des cours: 29 août 1977

Renseignements: Régistrariat, local A510 **284-7265**



Cours de Langue Anglaise Eté 1977

Campus Sir George Williams

Le Jour

20 juin-29 juillet: du lundi au jeudi 9h-12h \$150-72h

Test de classement: le 13 juin-10h

3 août-26 août: du lundi au vendredi 9h-12h \$150-72h

Test de classement: le 27 juillet-10h

Le Soir

4 juillet-26 août: lundi / mercredi / jeudi 6h15-9h20 \$150-72h

Test de classement: 27 juin-6h

Demandes d'Admission

Education permanente 2170, rue Bishop Montréal, Québec OU Par téléphone: 879-2865



Papa, t'es mon meilleur ami



Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Prix en vigueur chez vos voisins Métro jusqu'au 18 juin 1977.

EAU JAVEL
MIX-O cont. 128 oz **.79**

DÉTERSIF en POUVRE
cuillère à soupe, couteaux AJAX bte 64 oz **2.59**

DÉTERTGENT LIQUIDE
PALMOLIVE cont. 32 oz **1.19**

DÉTERTSIF EN POUVRE
ARCTIC POWER bte 5 lb **2.27**

ESSUIE-TOUT
assortis FACELLE ROYALE paquet 2 roul. **.99**

SAUCE AUX TOMATES
HUNTS bte 7.5 oz **.19**

PÂTE À SANDWICHES
assortis CORDON BLEU bte 7 oz **.61**

RÂGOÛTS Cordon Bleu
boulettes ou boulettes et patates bte 20 oz **.87**

MARGARINE MOLLE
GOLDEN GIRL cont. 1 lb **.59**

NOURRITURE pour chats
assortie PURINA TENDER VITTEL 12 oz **.69**

NOURRITURE pour chats
assortie Dr. BALLARD bte 25 oz **.43**

PAIN DE VIANDE
PREM bte 12 oz **.79**

MÉLANGE en POUVRE
pour breuvages ass. WYLER 22 oz **1.59**

PAPIER ALUMINIUM
REYNOLDS 18" x 50' **1.79**

PAPIER ALUMINIUM
REYNOLDS 12" x 150' **2.59**

PRODUITS SURGELÉS

FRITES RÉGULIÈRES
MÉRITE 2 lb **.69**

JUS D'ORANGE
MÉRITE 12.5 oz **.61**

HARICOTS VERTS
coupe française McCAIN 10 oz **.39**

PAPIER DE TOILETTE
FACELLE ROYALE couleurs assorties paquet 4 rouleaux
.99

CRISTAUX TANG
à saveur d'orange 2 env. 7 oz
.85

FROMAGE KRAFT
tranches individuelles, "minces" paquet 8 oz
.71

MARGARINE Golden Girl
aluminium 1 lb dure
.43

NOURRITURE POUR CHIENS
TOPS boeuf, poulet bte 25.5 oz
.31

LAITUE ICEBERG
de Californie grosseur 24 Catégorie Canada No 1
ch. **.29**

SAUCISSES FUMÉES
MÉRITE
.59 pqt. 1 lb

JAMBON MIGNON
MÉRITE prêt-à-servir - 2/3 lb
1.68 lb

RAISIN VERT PERLET
de Californie Catégorie Canada No 1
.87 lb

Notre boeuf mérite votre confiance

Faites le tour de mon jardin

SAUCISSON BOLOGNE
MÉRITE morceau 2 lb et plus
.39 lb

BACON SANS COUENNE
MÉRITE
1.39 lb

CÉLERI TENDRE
Importé de Californie grosseur 24 Catégorie Canada No 1 ch. **.47**

BOEUF FUMÉ
tranche COORSH 2 oz 4/1.39

SAUCISSES FUMÉES
tout boeuf COORSH pqt 1 lb **.93**

PIMENT VERT
large Importé des É.-U. **2 lb 1.79**

SAUCISSE AU PORC
LA BELLE FERMIÈRE lb **1.08**

SALADE DE CHOUX
COORSH 16 oz **.65**

BLÉ D'INDE en épis
Importé de Floride Catégorie Canada No 1 **5/1.77**

LAIT EN POUVRE
CARNATION 3 lb **2.33**

FARINE Five Roses
7 lb **1.29**

SAVON DÉSODORISANT
IRISH SPRING pain 5 oz **.39**

SAUCE À LA VIANDE
FREDDY jarre 24 oz **1.49**

RELISH SUCRÉ ou HOT DOG
HEINZ cont. 12 oz **.49**

GARNITURE À DESSERT
au chocolat HERSHEY cont. 12 oz **1.38**

NETTOYEUR LIQUIDE
LESTOIL cont. 15 oz **.69**
cont. 28 oz **1.26**

MÉLANGE À GÂTEAU ÉCLAIR
bananes, chocolat, pommes DUNCAN HINES bte 14 oz **.79**

DÉODORANT Secret
11 oz **1.49**

GARNITURE À TARTES
raisin, dattes VACHON bte 19 oz **.69**

CHOW MEIN poulet
CHUNKING bte 40 oz **1.59**

BISCUITS DAVID
Tartes aux fraises 450 g **.79**
Mallows assortis 400 g **.85**
Feuille d'érable secs 680 g **1.29**

BONBONS M.M.
assortis VIAU 8 oz **.59**

BISCUITS VIAU
Mélasse et raisins, Grand'Mère 12 oz **.69**

TARTES Métro
citron, pommes sucre 20 oz 18 oz **.79**

GRISSOL - Bretzels
tortillons 5.3 oz 7.75 oz 7.1 oz **.45**

BRIOCHE À LA CANELLE
WESTON (Région de Montréal) 8s **.79**

BREUVAGES Rouge mont
assortis bte 10 oz **.21**

LAIT ÉVAPORÉ
CARNATION bte 16 oz **.40**

CERISES MARASCHINO
rouges DALTON jarre 6 oz **.69**

SACS UTILITÉ
ZIPLOC 25s **.61**

POUVRE POUR GELÉE
saveurs variées JELL-O bte 3 oz **.27**

CÉRÉALES POST
Alpha'Bits bte 450 g **.96**
Honey Comb bte 400 g **1.15**

PEPSI-COLA
liqueur bout. 26 oz **.29**

CAFÉ MOULU RÉGULIER
MAXWELL HOUSE sac 16 oz **3.89**

JUS DE TOMATES
Canada Fantaisie HEINZ bte 48 oz **.67**

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ bte 20 oz **.85**

ALIMENTS POUR ENFANTS
apricots et autres HEINZ bocal 7.5 oz **.31**

THON EN FLOCONS PÂLE
BYE THE SEA bte 6 oz **.75**

CONFITURE AUX FRAISES
avec pectine VACHON bocal 24 oz **1.39**

NOURRITURE POUR CHIENS
saveurs variées Dr. BALLARD bte 15 oz **.28**

SOUPE LIPTON
poulet et nouilles 2 env. **.45**

CUP A SOUP
poulet et nouilles 4 env. **.57**

Selon le Front commun des communications

La télévision payante: plutôt un faux problème...

par Jules LEBLANC

Le Front commun des communications considère que le gouvernement fédéral et la CRTC devraient "prendre la télévision payante pour ce qu'elle est: une machine à 'gros sous' qui ne peut que nuire à l'ensemble du système de radiodiffusion".

Au lieu de se retrancher derrière la supposée "solution magique" des câblodistributeurs, — une solution qui n'est d'ailleurs magique que pour eux, en raison des énormes profits additionnels que leur procurera la télévision payante —, le Front commun déclare que le gouvernement fédéral et son agence qui régit les communications devraient plutôt "s'attaquer aux vrais problèmes" que connaissent actuellement les mass media à travers le Canada.

Le Front commun des communications, qui regroupe maintenant une vingtaine d'organismes québécois qui se préoccupent des mass media, a identifié ainsi ces problèmes urgents, au cours d'une conférence de presse lundi à Montréal:

- "La baisse constante de la qualité de la programmation;
- la mainmise des intérêts privés sur les ondes;
- la survie du secteur public, en radio et en télévision, menacée par la prédominance du secteur privé qui se confirme de plus en plus;
- la concentration et donc le contrôle des mass media par quelques entreprises privées."

A quelques jours des audiences publiques que la Commission de la radio-télévision et des communications canadiennes (CRTC) doit tenir à Ottawa sur les modalités d'implantation de la télévision payante au Canada, le Front commun des communications a dénoncé cette "masquerade" et ce comportement antidémocratique des autorités fédérales qui "escamotent le débat de fond": faut-il ou non introduire la télévision payante au Canada?

Le ministre fédéral des Communications, Mme Jeanne Sauvé, a déjà qualifié d'"inévitables" la venue de la télévision payante au Canada en raison de sa montée aux Etats-Unis et de la technologie nouvelle qu'elle représente. A cela, le Front commun réplique: "Il appartient justement au CRTC et au gouverne-

ment de rendre cette technologie inévitable, en refusant d'accorder les licences requises".

Moyennant une certaine somme d'argent — il est question de \$100 par année — et en utilisant probablement le câble, la télévision payante offre des émissions qui sont essentiellement composées de films (sans interruption commerciale). Même sans parler de coûts ad-

ditionnels, les sondages montrent tous qu'il n'existe aucune demande en ce sens au Canada.

Un tel système pourrait facilement consommer 100 films par année, poursuit le Front commun. Les câblodistributeurs offrent de consacrer 15 p. cent de leurs profits bruts à la production de films canadiens.

Selon leur "budget hypothétique", il ne serait possible de produire

chaque année que cinq ou six gros films à succès, de type hollywoodien — que les câblodistributeurs rêvent d'ailleurs d'exporter. Même en consacrant \$30 millions par année à la relance de l'industrie canadienne du cinéma, on ne réussirait à produire que 10 ou 12 longs métrages canadiens.

C'est dire qu'il faudrait importer environ 90 longs métrages, dont

la très grande majorité proviendrait des Etats-Unis. Un tel système "ne fera qu'ajouter à la domination américaine de nos ondes publiques", souligne le Front commun.

Pendant ce temps, toujours dans l'hypothèse d'un budget de \$100 millions par année, l'industrie privée empocherait directement \$55 millions et contrôlerait les autres \$45 par son agen-

ce de distribution (le Réseau de télévision à péage — RTP).

Le Front commun ajoute que ce budget hypothétique des câblodistributeurs n'est qu'une "fiction comptable". Il suppose que le tiers des abonnés du câble acceptent de payer \$100 par an pour la télévision payante. Un tel taux de pénétration n'est pas réaliste du tout, affirme-t-il: il est trop optimiste.

De plus, ce système aboutira à "créer deux sortes de téléspectateurs", continue le Front commun. Ce service ne sera offert qu'à ceux qui ont déjà le câble — ceux qui demeurent dans les agglomérations importantes — et qui ont les moyens de payer un supplément de \$100 par année.

Enfin, en favorisant un autre concurrent, "le gouvernement fédéral

met en danger son propre réseau public" (Radio-Canada, sans parler de Radio-Québec). Il compromet également toute la télévision communautaire.

Son seul profit, dans cette affaire, conclut le front commun, c'est de "prendre de vitesse" les gouvernements provinciaux en affirmant sa juridiction sur la télévision payante et, indirectement, sur le câble.



n'oubliez pas son jour de fête



DIMANCHE le 19 juin

FETE DES PERES



**ECONOMISEZ \$3
CHEMISE SPORT
D'ALLURE SUEDE**

Une chemise à manches longues qui convient parfaitement au maître de la maison. Un vêtement de qualité, en suède de polyester, aux belles surpiqures et au col italien. Grand choix de motifs, taille ajustée. Hommes, petit, moyen, grand et très grand.

Prix courant K mart 9.88
Prix spécial K mart

688
Ch.

Émissions télévisées classifiées

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne des radiodiffuseurs a annoncé qu'elle a résolu de classer les émissions de télévision et de mettre les parents en garde contre celles qui peuvent présenter des dangers pour les enfants.

Les membres de l'ACR ont également décidé d'offrir ces émissions, contenant du sexe ou de la violence, à des heures où les enfants sont moins sujets à les regarder.

Une seule exception, a souligné l'association, est celle des bulletins de nouvelles et des émissions d'affaires publiques «qui ne doivent pas être censurées».

Dans un communiqué, le président de l'ACR, le Dr Pierre Camu, a précisé que ces mesures ont été adoptées en avril dernier et qu'elles ont commencé à s'appliquer.

À un groupe de parents qui lui a présenté, la semaine dernière, une pétition à ce sujet signée par 20,000 personnes, le ministre des Communications Jeanne Sauvé a déclaré que son ministère s'occupait de cette question en priorité.



**ECONOMISEZ \$3.55
CHEMISE DE COTON
STYLE WESTERN**

Une élégante chemise de style western en chambray Oxford tissé. Empiècement au dos et à l'avant, boutons-pression à l'avant et aux manchettes, 2 poches à rabat. Bleu avec piqûre contrastante. Hommes, 14 1/2-17.

Prix courant K mart 8.88
Prix spécial K mart

5³³

En vente du 15 au 18 juin, tant qu'il y en aura. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



**SI SOIGNE,
SI CHOYE
TRICOT
DE VELOURS**

L'élégance dans les tricots à manches courtes, 80% triacétate Arnel® et 20% nylon. En deux styles, encolure à glissière ou en V. Teintes bleu, roux ou chameau; petit, moyen, grand, très grand.

Prix K mart
9⁷⁷



**CHEMISES
A MANCHES COURTES
POUR HOMMES**

La chemise estivale qui n'a pas de pair. De mélange infroissable 64% polyester et 35% coton, manches et poche à revers. Belles teintes, 14 1/2-17.

Prix K mart

3⁴⁴

NOUS ACCEPTONS
CHARGEX

Vous êtes la bienvenue. Adresses des magasins sur LA PAGE SUIVANTE...

Une commission royale ontarienne recommande une refonte du réseau national de télévision

TORONTO (PC) — Une refonte du réseau national de télévision du Canada et une nouvelle législation fédérale définissant les limites de la liberté d'expression dans les médias de l'information font partie des recommandations de la Commission royale de l'Ontario sur la violence dans l'industrie des communications, a appris la Presse Canadienne, de sources informées.

Selon ces sources, le financement dans le nouveau régime proviendrait de la publicité et des droits perçus auprès des usagers, éliminant du même coup les subventions gouvernementales.

Le rapport, qui sera publié aujourd'hui, recommandera également la nomination d'un ombudsman national des médias qui serait chargé de veiller aux infractions et de protéger aussi bien le public que l'industrie des communications.

La commission, formée à la demande du premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, était présidée par Mme Judy LaMarsh, ex-secrétaire d'Etat fédéral, et comptait parmi ses membres M. Scott Young, chroniqueur du Globe and Mail de Toronto et le juge Lucien Beaulieu.

Elle fait 87 recommandations, dont une préconisant la création d'une nouvelle organisation qui centraliserait toute la programmation des nouvelles et serait responsable devant le Parlement.

La commission a coûté \$1,2 million à la province. Elle a tenu 61 audiences publiques, commandé 28 études et reçu plus de 1,000 mémoires.

Elle critique sévèrement les réseaux canadiens privés de télévision ainsi que Radio-Canada à qui elle reproche de diffuser trop généreusement les programmes américains.

Elle estime que, dans l'ensemble, la télévision canadienne n'a pas con-

tribué à la promotion des valeurs culturelles canadiennes.

Une source affirme que la commission recommanderait que le Conseil de la radio-télévision et des télécommunications du Canada — CRTC — surveille le contenu canadien des

programmes aussi bien que les scènes de violence.

Le rapport se prononce nettement en faveur de l'interdiction de toute publicité télévisée visant les enfants.

Pouvoirs
Selon les mêmes sources, certains membres

de la commission sont préoccupés par la précision des informations publiées dans les journaux et diffusées à la radio et à la télévision. Ils préconisent donc que l'ombudsman soit habilité à imposer la publication ou la diffusion de rétractations.



Alan MILLS, en 1957

Décès de Alan Mills

Le folkloriste Alan Mills, qui s'est rendu célèbre avec sa chanson "Je connais une vieille dame qui a avalé une mouche" (I Know an Old Lady Who Swallowed a Fly), est mort hier à l'âge de 63 ans.

Originaire de Lachine, M. Mills a commencé sa carrière de chanteur en 1935 alors qu'il était membre d'un quintette folklorique qui a parcouru l'Amérique du Nord pendant de nombreuses années.

Après avoir abandonné ce groupe, il a travaillé comme journaliste, d'abord au défunt Montreal Herald, ensuite à la Gazette où il est demeuré sept ans.

C'est en 1944, quand il a quitté la profession de journaliste, qu'il a changé son nom véritable, Albert Miller, en celui d'Alan Mills.

Parallèlement à sa carrière de chanteur, il jouait souvent à la radio, dans des pièces de théâtre et des romans savon.

Il lui est également arrivé de se produire à la radio française.

A partir de 1947, il a été l'animateur de la populaire émission hebdomadaire pour enfants "Folk Songs for Young Folk", au réseau anglais de Radio-Canada.

M. Mills a également réalisé plusieurs enregistrements, dont un disque avec Mme Hélène Baillargeon et, en 1967, un album de 9 disques portant sur le folklore canadien.

EPARGNEZ 25%

COMPLETS TOUT-ALLER POUR HOMMES — TRES FRAIS POUR L'ETE!
Un cadeau que vous aurez plaisir à offrir et qu'il portera avec joie! Ces complets tout-aller se présentent dans une panoplie de teintes et modèles pratiques et sont présentement offerts à 25% de rabais sur le prix courant, à l'occasion de la fête des pères. Tailles: 32-42.

Prix cour. K mart de \$28.66 à \$39.77
EN SOLDE
21.49 à 29.82

SOLDE

ELEGANTES CEINTURES EN BEAU CUIR RICHE
Ceintures en cuir véritable, avec boucles au fini brossé ou poli. 1 1/4 ou 1 1/2" de large, côtes en biseau. Noires ou brunes. Tailles: 32-42. Spécialement pour lui...

Prix K mart
2.86

DES CRAVATES CONVENANT A SA PERSONNALITE
Choix pratique de cravates de polyester soyeux, offrant toute une gamme de modèles fantaisistes ou classiques. Couleurs, modes et motifs permettant d'heureux mariages...

Prix K mart
2.44

BAS HABILLES QUI EN VALENT LE "COUT"!
Papa raffolera sûrement de ces bas habillés, de haute qualité et si confortables! Grand choix de fibres faciles d'entretien, motifs et couleurs irrésistibles.

Prix K mart
73c

Les arts enseignés dans les écoles

Le Québec sera doté d'une politique de l'enseignement des arts dans les écoles le printemps prochain. C'est ce qu'a laissé entendre le ministre de l'Éducation au cours d'une rencontre avec les représentants de la Fédération des associations de musiciens éducateurs du Québec (FAMEQ).

De plus, M. Jacques-Yvan Morin a donné l'assurance à la FAMEQ que, pour établir cette politique, le MEQ consultera largement les diverses associations et groupes impliqués.

Selon un porte-parole de la FAMEQ, la rencontre a été très positive, d'autant plus que plutôt que de rapiéçage le MEQ semble s'engager dans une voie de réalisations durables.

Mensuel consacré à Sherlock Holmes

NEW YORK (AFP) — Une bonne nouvelle pour les admirateurs de Sherlock Holmes: un mensuel consacré au légendaire détective imaginé par sir Arthur Conan Doyle sera mis en vente à partir de la mi-octobre aux États-Unis et dans le monde entier.

Le producteur de cinéma américain Sheldon Reynolds, qui possède les droits exclusifs de tous les matériaux relatifs à Sherlock Holmes, a annoncé hier qu'il avait autorisé l'éditeur Myron Fass à publier un magazine qui s'intitulera *World of Sherlock Holmes Mystery Magazine*.

CONFORTEBLES CHAUSURES EN SUEDE DE STYLE "OXFORD"
Même les plus difficiles des pères aiment la souplesse et le confort du suède! Modèle Oxford, apportant un pied bien-être et confort. Chaussure de teinte beige. Pointures pour hommes: 6 1/2-12.

Prix K mart
10.91

Des pantalons à bon prix

Pour un père adorable!

SANDALES D'ETE POUR HOMMES
Des sandales de grand confort, tailles dans du cuir véritable. Brunes. Pointures pour hommes: 6-12.

Prix K mart
6.81

SANDALES EN CUIR POUR HOMMES
Des sandales en cuir souple, axées sur le confort. Fermées à l'arrière. Havane. 6-12.

Prix K mart
9.66

CONFORTEBLES PANTOUFLES POUR PAPA
Pantoufles souples en vinyle; intérieur coussiné, doublure de tricot à même et semelle de cuir. Arrière ouvert ou fermé. Café ou brun. 7-12.

Prix K mart
5.39

PANTALONS HABILLES ET FANTAISISTES POUR HOMMES
Un cadeau pratique et élégant, pour un père qui mérite ce qu'il y a de mieux! Pantalons en polyester, pour un ajustement parfait; 2 poches à l'avant et 2 à l'arrière. Ourlet non fini. Jolis motifs et teintes estivales. Tailles 32-42.

Prix cour. K mart \$17.56
Prix spécial K mart
11.88

ELEGANTS PANTALONS UNIS, POUR HOMMES
Faites-lui la surprise de lui offrir l'un de ces ravissants pantalons habillés, faits de polyester infroissable! Taille qui adhère bien, 2 poches à l'avant et 2 à l'arrière. 32-42.

Prix cour. K mart \$15.66
Prix spécial K mart
10.88

CARTES DE CREDIT
CHARGE X
ACCEPTÉES

- CARRÉFOUR DU NORD
900 RUE GRIGNON
SAINT-JEROME
- VALLEYFIELD
COIN MGT LANGLOIS
ET SAUVE
- 2695 CHEMIN
CHAMBY
LONGUEUIL
- SAINT-LEONARD
5850 BOUL DES
GRANDES PRAIRIES
- DUMFRAY LAVAL
LES GALERIES PAPIEROU
1885 BOUL DE LA CONCOMBE
- VILLE LASALLE
2199 RUE LAPIERRE
- POINTE CLAUDE
195 BOUL HYMUS
- SAINT-LAURENT
1165 CHEMIN ESTERRE
COIN BOUL CAVE ROUSSE

Opération pavoisement

Le fleurdéliné à l'enseigne de la Fête nationale

par Pierre BEAULIEU

A quelques jours seulement du début de la semaine du Patrimoine, les membres du Comité de la Fête nationale du Québec, son président, M. Marcel Couture en tête, ont tenu hier une conférence de nouvelles au Stade olympique, davantage pour expliquer aux membres des médias où en était l'organisation de la fête que

pour nous apprendre des choses que nous connaissons déjà.

Contrairement à ce qui a été fait au cours des années précédentes, la Fête nationale du Québec sera donc axée sur la participation des gens de tous les coins de la province, y compris ceux de Montréal qui, jusqu'à l'an passé, s'étaient contentés d'assister passivement aux

spectacles qu'on organisait sur le Mont-Royal. Du 17 au 21 juin, l'accent sera mis sur la campagne de pavoisement "afin d'inciter les Québécois, disait M. Couture, à manifester leur fierté en abordant le drapeau fleurdéliné".

"Nous avons annoncé que nous nous chargeons de fournir aux gens (moyennant un prix fort modique) tout ce dont ils avaient besoin pour

pavoiser leur maison, a expliqué un des membres du bureau des relations publiques. On pourra d'ailleurs se procurer les drapeaux et tout le bazar à compter du 16 (demain donc) dans toutes les caisses populaires. Or, un annonceur de radio disait sur les ondes, la semaine dernière, qu'on pouvait se procurer les drapeaux en composant... et là, il a donné le numéro du bu-

reau de relations publiques. Si vous saviez le nombre de téléphones que nous avons reçus, c'est incroyable. Ça n'a pas dérangé." Il faut préciser aussi que des jeunes feront du porte à porte pour vendre des drapeaux.

Par ailleurs, on nous a appris que le rallye historique de Montréal affichait complet et que tous les autobus réservés par la CECM pour transpor-

ter les enfants avaient été pris d'assaut. Depuis jeudi dernier, on refuse les nombreuses demandes d'inscription qui continuent d'affluer à la direction des écoles de Montréal. Au total, quelque 6.000 élèves de la région métropolitaine prendront part, du 16 au 21, à cette tournée historique, à la découverte de notre histoire et de notre patrimoine culturel. On suggère aux gens des

écoles qui, faute de place, ne peuvent participer au rallye, d'organiser leur propre sortie.

On a aussi parlé, bien sûr, des spectacles qui seront présentés au Stade olympique et au parc Jeanne-Mance, les 23 et 24. Encore là, le téléphone ne cesse de sonner, les gens voulant savoir quand ils pourront se procurer des billets.

Disons tout d'abord qu'il n'est pas nécessai-

re d'avoir un laissez-passer pour les spectacles du parc Jeanne-Mance. Par ailleurs, on pourra se procurer les billets pour le spectacle du 23 (au Stade olympique), les 16 et 17 juin, aux comptoirs Loto-Québec. Les billets du 24 seront distribués aux mêmes comptoirs, les 20 et 21. On a fixé une limite de deux billets par personne.

On rappelle également aux gens que seuls les contenants en plastique et en carton seront acceptés à l'intérieur du stade.

M. Marcel Couture a souligné, en terminant, que plus de 5 millions de billets de la Loterie des Québécois (qui sert à financer la fête) ont déjà été vendus.

Quant à M. Claude Charron, ministre responsable au haut-commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, qui assistait à la conférence de nouvelles, il a tenu à préciser que "bien qu'on loue le Stade au Comité de la Fête nationale, il n'est pas dans notre intention de combler le déficit des Jeux olympiques avec la Fête nationale du Québec. Nous nous contenterons de couvrir nos frais, un point c'est tout."

Un numéro spécial de "L'Information nationale", l'organe de presse officiel de la Société Saint-Jean-Baptiste, sera imprimé à 300.000 copies et distribué dans les foyers, lundi, dans la plupart des quartiers de la métropole. On y trouvera un programme complet des activités, des photos, des entrevues et un message du premier ministre René Lévesque.

À la suite d'une proposition du Comité des Fêtes, toutes les écoles, à compter de l'an prochain, marqueront la fin des classes par une cérémonie de Salut au drapeau. Cette décision a été annoncée à tous les commissaires et syndics des commissions scolaires dans une lettre signée par le ministre de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin.

Un reporter de l'AP reçoit le Cabanes

PARIS (AFP) — Le premier prix Bernard J. Cabanes, destiné à récompenser un ou une journaliste d'agence de presse, a été attribué hier à Mme Maureen Johnson de l'Associated Press.

La dépêche primée s'intitule: Une existence dégradante pour Mme Mandela, une Sud-Africaine de race noire.

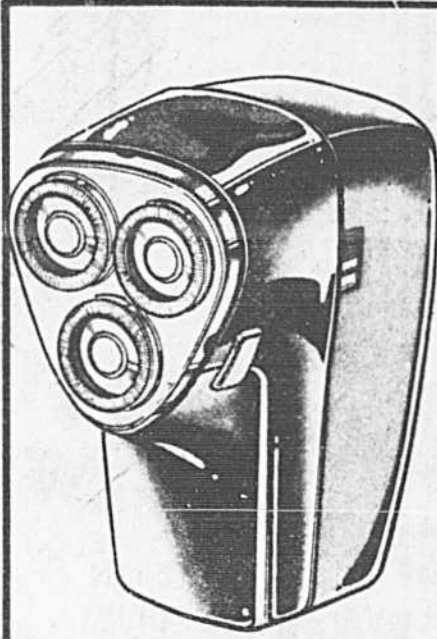
Trente-six ans, de nationalité britannique, Mme Johnson qui appartient au bureau de Johannesburg de l'agence américaine Associated Press, a commencé sa carrière journalistique en 1965 dans le grand quotidien de Salisbury, le Rhodesia Herald. Elle s'y est illustrée par une série de reportages sur la guérilla dans ce pays. Elle est entrée à l'AP en mars 1977.

Le prix Bernard J. Cabanes a été créé l'année dernière par l'Association des amis de Bernard J. Cabanes pour honorer la mémoire du rédacteur en chef de l'Agence France-Presse, victime d'un attentat à la bombe il y a juste deux ans.

Le président du jury, M. Jean Marin, ancien directeur général de l'Agence France-Presse, a annoncé à la presse le nom du premier lauréat.

Le jury international était composé notamment, outre M. Marin, de MM. Charles Hargrove, directeur du bureau parisien du Times, Takachi Wada, directeur du bureau parisien de l'Asahi Shimbun, Pierre Salinger, grand reporter à l'Express, Maurice Schuman, membre de l'Académie française et Pierre Viannson-Ponte, rédacteur en chef du Monde.

FÊTE DES PÈRES

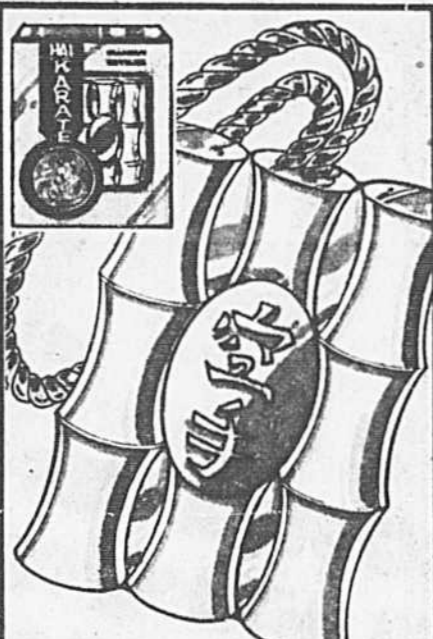


RASOIRS PHILIPS A TRIPLE TÊTE

Un rasage de près et en tout confort! Rasoir électrique standard à trois têtes flottantes à action rotative. Coffret moulé tenant bien dans la main.

Prix K mart

28⁸⁸

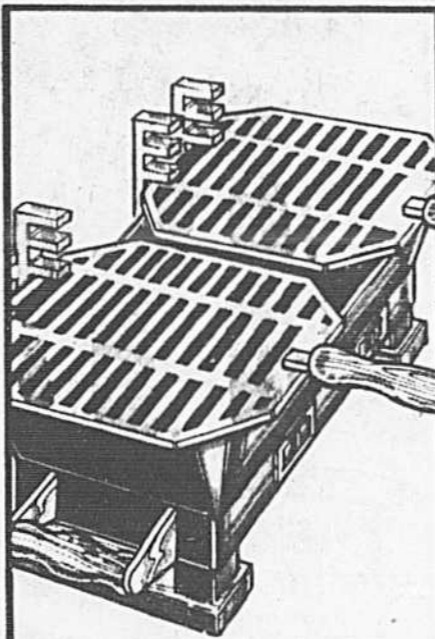


SAVON ET CORDON HAI KARATE!

Cadeau de choix que les enfants peuvent offrir! Savon de longue durée monté sur cordon. Fumeux parfum Hai Karate pour ceux qui sont vraiment hommes.

Prix K mart

97^c



HIBACHI REGLABLE A 2 GRILLES

Une offre à point... pour la Fête des Pères! Hibachi double muni de 2 grilles individuelles et de deux volets de tirage. Dimensions approximatives: 17" x 10" x 7".

Prix K mart

5⁹⁹

JEU DE 7 BATONS DE GOLF CHAMPION
Un cadeau qui s'inscrit dans la normale à l'occasion de la Fête des Pères! Jeu comprenant des batons de qualité: bois 1 et 3, fers 3, 5, 7, 9 et fer droit.

Caractéristiques

- Fûts effilés en acier
- Poignées en matériau résistant
- Faces à incrustations deux pièces
- Triple placage de chrome
- Bois Permalac protégés contre l'écaillage, les fissures ou la déformation

Du plaisir pour papa à seulement

59⁹⁷

JEU DE 11 BATONS DE GOLF CHAMPION
Bois Permalac qui n'écaille pas et ne fend pas, fûts effilés en acier et faces à incrustations 2 pièces. Bois 1, 3 et 4, fers 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 plus cocheur. Poignée en matériau résistant. Pour hommes droitiers et gauchers.

Prix courant K mart 99.97
Prix spécial K mart

89⁹⁷

ROBUSTE SAC DE GOLF POUR 18 BATONS
Sac rond en vinyle avec compartiments en métal 3 façons, pochette avec glissière pleine longueur, gousset à balles et sangle amovible.

Prix K mart

24⁹⁷

RABAIS DE \$10

RABAIS DE \$5 CHARIOT DE GOLF
Chariot repliable avec poignée à bouton-poussoir et cadre tubulaire robuste.

Prix K mart 24.97
Prix spécial K mart

19⁹⁷

BOITE DE 3 BALLE DE GOLF
Balles à haute compression Gary Player, fabriquées au Canada.

Prix K mart

3³³

ECONOMISEZ D'AVANTAGE À L'ACHAT D'UNE BOITE DE 1 DOUZAINÉ. SEULEMENT 11.99

Fauteuil inclinable

LE CADEAU QUI SERA VRAIMENT A LUI
Un cadeau spécial pour un papa spécial! Fauteuil conçu pour assurer un confort maximal grâce à un épais rembourrage de mousse massive, de ressorts anti-affaissement et d'un doux revêtement de vinyle. Fauteuil réglable à trois positions, offert en brun ou noir. Dimensions approximatives: 41 1/2" x 36" x 30 1/2".

Prix K mart

88⁸⁸

ENSEMBLE-PHOTO AGFAMATIC 100
Papa sourira à belles dents en déballant son cadeau! Appareil Agfa 100 de format 126, avec déclencheur Sensor, pellicule et flashcube.

Prix K mart

19⁹⁵

APPAREIL-PHOTO PETRI GRIP PAC 110
Le seul appareil qui possède un étui rigide qui s'ouvre et sert à stabiliser l'appareil. Utilise une cartouche de format 110.

Prix K mart

8⁸⁸

ENSEMBLE-PHOTO AGFAMATIC 50
Les amateurs aiment bien cet appareil Agfa 50 facile à utiliser, de format 126. L'appareil est vendu avec pellicule et flashcube.

Prix K mart

14⁹⁵

Kmart
Gives Satisfaction Always!

UNE FÊTE DES PÈRES INOUBLIABLES GRACE A CES SOLDES EXCEPTIONNELS!
En vente du 15 au 18 juin * Tant qu'il en restera
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

ACCEPTÉES AVEC PLAISIR

RABAIS DE 12¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 12¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de fromage Gouda KRAFT (format de 8 oz) chez un détaillant participant.



KRAFT 1423899 MP

RABAIS DE 15¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 15¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de fromage cheddar Marbré KRAFT, en briques de 16 oz chez un détaillant participant.



KRAFT 1423876 MP

Juin est le mois des produits laitiers au Canada... et le moment d'économiser sur toute une variété de bons fromages Kraft. Economisez 15¢ à l'achat du fromage fondu à tartiner CHEEZ WHIZ® tout en prenant un bon déjeuner. Ou faites plaisir aux enfants en achetant le fromage cheddar fondu VELVEETA®; vous économiserez 15¢. Faites aussi bonne provision de fromage cheddar CRACKER BARREL® de Farmers KRAFT, de fromage Cheddar Marbré KRAFT, de fromage Cheddar Colby KRAFT, de fromage Cheddar Farmers KRAFT et de préparation de fromage CRACKER BARREL® conditionné à froid... tous ces délicieux fromages doux qui font de si bons amuse-gueule pour vos réceptions. Enfin, ne manquez pas de vous procurer de délicieuses Tranches de fromage cheddar fondu KRAFT, celles qui ont un goût qui ne trompe pas. Vous économiserez 15¢ à l'achat d'un paquet de 1 lb ou de 2 lb.

RABAIS DE 12¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 12¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de fromage Brick KRAFT (format de 8 oz, de 12 oz ou de 16 oz) chez un détaillant participant.



KRAFT 1423934 MP

RABAIS DE 15¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 15¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de fromage Colby KRAFT (format de 8 oz, de 12 oz ou de 16 oz) chez un détaillant participant.

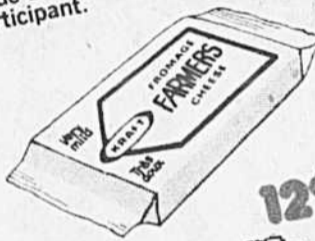


KRAFT 1423843 MP

RABAIS DE 12¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 12¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de fromage Farmers KRAFT (format de 8 oz, de 12 oz ou de 16 oz) chez un détaillant participant.



KRAFT 1423832 MP

RABAIS DE 15¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 15¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de fromage cheddar CRACKER BARREL de n'importe quel format et de n'importe quelle saveur chez un détaillant participant.



KRAFT 1423865 MP

RABAIS DE 15¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 15¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de Tranches de fromage cheddar fondu KRAFT (format de 1 lb ou de 2 lb) chez un détaillant participant.



KRAFT 1423912 MP

DECOUPEZ CES COUPONS ET FAITES BONNE PROVISION DE CES BONS FROMAGES KRAFT, DÈS AUJOURD'HUI.

RABAIS DE 15¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 15¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat d'une boîte de 1 lb ou de 2 lb de fromage cheddar fondu VELVEETA chez un détaillant participant.



KRAFT 1423887 MP

RABAIS DE 12¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 12¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat de préparation de fromage CRACKER BARREL conditionnée à froid chez un détaillant participant.



KRAFT 1423923 MP

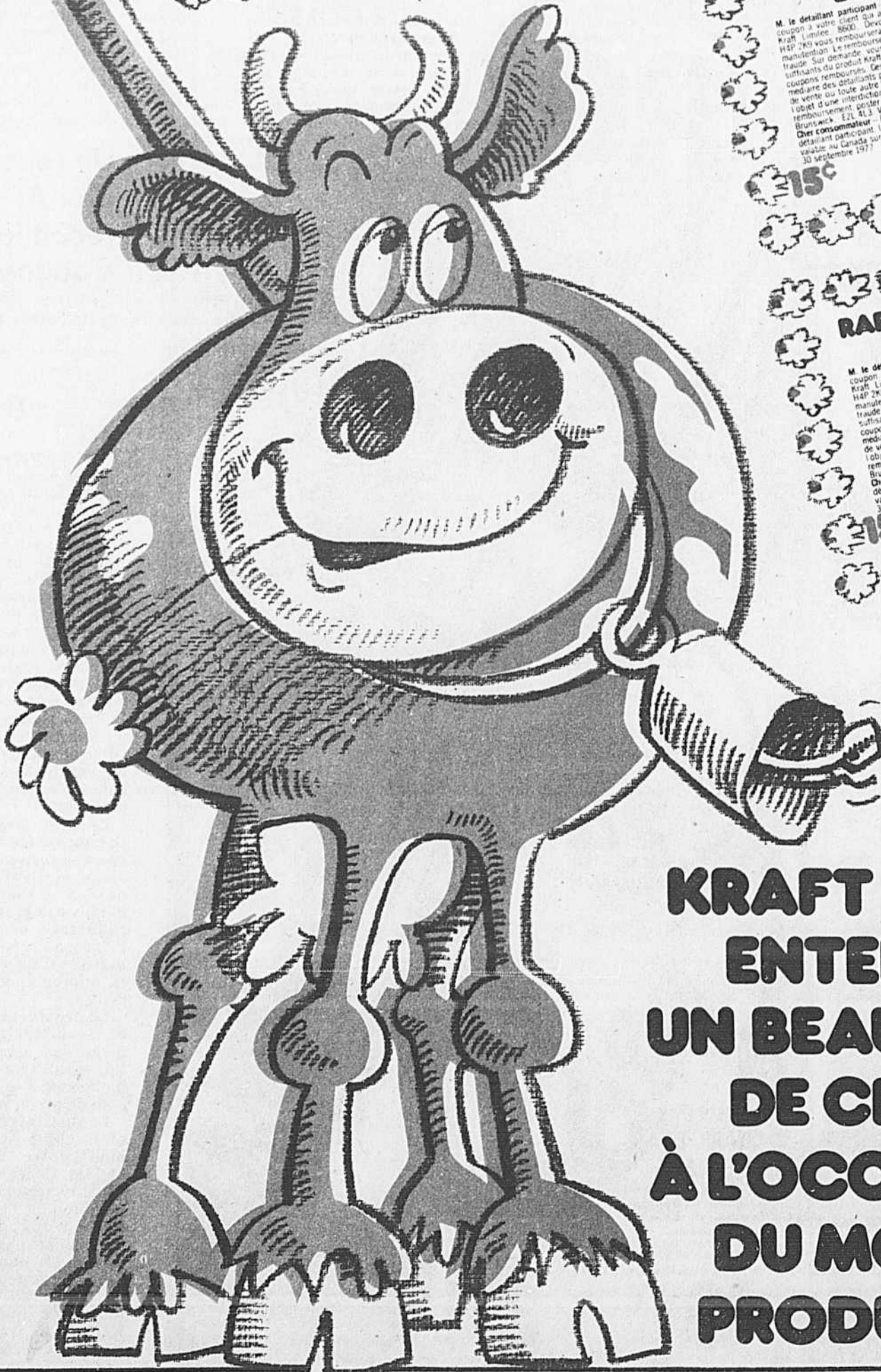
RABAIS DE 15¢

M. le détaillant participant. Pour avoir remboursé la valeur de ce coupon à votre client qui a fait l'achat du produit Kraft mentionné, vous devez faire la preuve de l'achat de stocks de produits Kraft mentionnés. Le remboursement sera fait par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Les coupons ne seront acceptés que par l'intermédiaire de coupons détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le coupon devient nul si il est utilisé pour une autre transaction. Les coupons doivent être présentés au détaillant participant. Un seul remboursement de 15¢ par article. L'offre valable au Canada sur le produit Kraft spécifié seulement. Se termine le 30 septembre 1977.

à l'achat d'un pot de 1 lb ou de 2 lb de fromage fondu à tartiner CHEEZ WHIZ chez un détaillant participant.



KRAFT 1423901 MP



KRAFT FAIT ENTENDRE UN BEAU SON DE CLOCHE À L'OCCASION DU DIMANCHE DES PRODUITS LAITIERS.



Marques de commerce déposées de Kraft Limitee